

บทสรุป

การเคลื่อนไหวความแนวความคิดทางการเมืองแบบตะวันตกในประเทศไทย  
มีปัจจัยมาจากการปฏิรูปสังคมและการศึกษาในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระปู儒จอมเกล้าเจ้าอยู่หัว อิทธิพลจากการบดบังการปกครองแบบประชาธิปไตยของประเทศไทยตะวันตก  
ทำให้ปัญญาชนรุ่นใหม่เริ่มมีความต้องการที่จะเข้ามามีบทบาททางการเมือง และเริ่มตั้ง  
ปัญหาเกี่ยวกับการมอบให้พระมหากษัตริย์แต่เพียงพระองค์เดียวรับผิดชอบในการบริหาร  
ประเทศ ถึงรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระปู儒จอมเกล้าเจ้าอยู่หัว แรงผลักดันของกระแส  
ความคิดประชาธิปไตยที่ความรุนแรงยิ่งขึ้น ในขณะที่ฝ่ายรัฐบาลสมบูรณ์มาถือราชบัลลังก์  
พยายามรักษาเสถียรภาพของตน โดยการแสดงให้เห็นถึงความเหมาะสมของระบบเดิม  
ความประทับใจของพัฒนาการทางการเมืองที่ไม่สอดคล้องกับแรงผลักดันของกระแสความคิด  
ปรัชญาชิปไตย เป็นภารกิจก่อให้เกิดปัญหา สำคัญทางการเมืองในรัชสมัยพระบาทสมเด็จ  
พระปู儒จอมเกล้าเจ้าอยู่หัว

ในขณะเดียวกันการปฏิรูปเชิงของพระบรมอุดมราชิชั้นสูงยังคงดำเนินการต่อเนื่อง แบบคอมมิวนิสต์ แนวความคิดสังคมนิยมเริ่มเป็นที่รู้จักในประเทศไทยในปลายรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช ต่อมาในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดชได้เริ่มมีการเคลื่อนไหวทางการเมืองตามแนวความคิดสังคมนิยมแบบคอมมิวนิสต์ในหมู่ชาวจีนและชาวญี่ปุ่น แม้ว่าจะเป็นการเคลื่อนไหวในวงจำกัดและวัตถุประสงค์ในระยะแรกเป็นไปเพื่อผลทางการเมืองภายใต้การปกครองของประเทศไทยมากกว่าจะมุ่งล้มล้างระบบการปกครองในไทย แต่จากการที่แนวความคิดนี้มีหลักการซึ่งขัดต่อคิดนิยมทางเศรษฐกิจ การเมือง และสังคมของไทยในหลายประการ เป็นปัจจัยให้รัฐบาลพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดชต้องห้ามแก้ไขปัญหาในด้านนี้ควบคู่ไปกับปัญหาการเคลื่อนไหวตามแนวความคิดประชาธิปไตยปฏิรูปเชิงของรัฐบาลพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดชที่เห็นจากนโยบายชั้นนำที่เคยทรงคิดไว้ ได้แก่ องค์พระมหาภักดิ์รัตน์ อภิรัตน์มนตรีสกุล และเสนาบดีสกุล เป็นที่น่าสังเ תאว่านโยบายเกี่ยวกับการแข่งขันกับการเคลื่อนไหวตามแนวความคิดประชาธิปไตยและแนวความคิดสังคมนิยมแบบคอมมิวนิสต์ของรัฐบาลพระบาท

สมเก้าพระปักเกล้าเจ้าอยู่หัวเป็นไปในลักษณะแตกต่างกัน ในส่วนที่เกี่ยวกับการเคลื่อนไหวตามแนวความคิดประชาธิปไตย ฝ่ายรัฐบาลโดยเฉพาะองค์พระบาทสมเด็จพระปักเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงหนักด้วย กระแสการเรียกร้องประชาธิปไตยได้ท่าวความรุนแรงขึ้นทุกขณะและในภายหน้าประเทศไทยจะต้องยอมรับแนวความคิดนี้มาใช้ในการปกครองประเทศไทยอย่างหลีกเลี่ยงไม่ได้ ดังนั้นทางเลือกที่สุดก็คือ พยายามให้การเปลี่ยนแปลงไปสู่ระบบประชาธิปไตยเกิดขึ้นอย่างค่อยเป็นค่อยไป เพื่อให้ประชาชนมีระดับการศึกษาสูงพอที่จะมีความรู้ความเข้าใจทางการเมืองเพียงพอที่จะเข้ามามีส่วนในการบริหารประเทศไทยเสียก่อน ด้วยเหตุนี้รัฐบาลจึงได้พยายามสร้างสรรค์สถาบันใหม่ที่สอดคล้องกับแนวความคิดประชาธิปไตยขึ้น ดังจะเห็นได้จากในระดับนี้ได้มีการจัดตั้งสภารัฐธรรมนูญ เพื่อเปิดโอกาสให้สาธารณะชั้นสูงได้เข้ามามีส่วนร่วม เนื่องในราชการบ้านเมืองมากขึ้น ส่วนในระดับล่างก็ได้พยายามที่จะจัดตั้งเทศบาลเพื่อให้ราษฎร์คุณเคยกับการปกครองตนเองในระดับห้องถูน ก่อนที่จะเข้ามามีส่วนรับผิดชอบในการปกครองโดยส่วนรวม ในขั้นสุดท้ายเมื่อเห็นว่ากระแสการเรียกร้องประชาธิปไตยของคนรุ่นใหม่ในเขตกรุงเทพฯ ท่าวความรุนแรงมากขึ้น รัฐบาลได้พิจารณาถึงปัญหาที่จะเปลี่ยนนโยบายเป็นให้การปกครองระบอบประชาธิปไตยอย่างทันทีทันใดโดยการพระราชทานรัฐธรรมนูญ เพื่อให้การเปลี่ยนแปลงที่จะเกิดขึ้นเป็นไปตามความต้องการของฝ่ายรัฐบาล และเพื่อส่งเสริมภาพของพระราชบรมลักษณ์ ด้วยเหตุนี้จึงถูกตั้งขึ้นให้เป็นรัฐบาลโดยส่วนที่พระปักเกล้าได้พยายามดำเนินนโยบายในหลายประการเพื่อปรับระบบเดิมให้เข้ากับแนวความคิดประชาธิปไตย ตลอดสมัยสมบูรณ์แบบที่ริราชย์

ในทางตรงกันข้าม รัฐบาลลับมุ่งที่จะปราบปรามการเคลื่อนไหวตามแนวความคิดคิมาร์ กซิล์ เพื่อยับยั้งมิให้แนวความคิดนี้แพร่ขยายไปในวงกว้าง ทั้งนี้เพื่อรักษาภาระ แม้ว่ากิจกรรมของฝ่ายคอมมิวนิสต์ในประเทศไทย หรือที่ใช้ชื่อว่า คอมมิวนิสต์แห่งสยามภายใต้ความสนับสนุนของฝ่ายคอมมิวนิสต์หัวเสือ ซึ่งเป็นสาขาส่วนหนึ่งภาคตะวันออกไกลขององค์การคอมมิเตียนั่นจะมีขอบเขตจำกัด ทั้งในด้านสมาชิกประกอบด้วยชาวจีนและชาวญวนจำนวนน้อย ทั้งในด้านวัฒนธรรม การค้าเนินงานในระยะแรกคือ

ต้องการจะหากำลังสนับสนุนเพื่อผลทางการเมืองในประเทศไทยและประเทศจีนมากกว่าที่จะก่อให้เกิดการเปลี่ยนแปลงทางการเมืองในประเทศไทย รวมทั้งวิธีค้านินงานก็จำกัดอยู่เฉพาะการเผยแพร่เอกสารและใบปลิวเพื่อชักจูงให้ชนชั้นกรรมมาซึ่งเลื่อมใสในอุคามาร์กชิส์ม แต่จากการที่หลักการของแนวความคิดมาร์กชิส์มเน้นในเรื่องการใช้กำลังและความรุนแรงในการล้มล้างระบบการปกครองแบบเดิม ตลอดจนมีความขัดแย้งกับพื้นฐานทางเศรษฐกิจ การเมืองและสังคมไทยอย่างมาก ก็ทำให้รัฐบาลพระบาทสมเด็จพระปกาเกล้าเจ้าอยู่หัวเห็นว่า ควรจะปรับปรุงการเคลื่อนไหวตามแนวความคิดนี้เสียด้วยแก่เริ่มแรก ก่อนที่จะเผยแพร่ขยายออกไปจนถึงขั้นที่จะเป็นอันตรายต่อประเทศไทยและราชบัลลังก์ มาตรการปรับปรุงการเผยแพร่แนวความคิดมาร์กชิส์มของรัฐบาลพระบาท

สมเด็จพระปกาเกล้าเจ้าอยู่หัว ในประการแรก คือ การเนรเทศคนต่างด้าวซึ่งมักจะได้แก่ชาวจีนและชาวญวนที่เข้ามาเผยแพร่แนวความคิดนี้ เพื่อขัดบุคคลที่จะเข้ามายุยงให้ชนชั้นกรรมมาซึ่งในประเทศไทยมีความเห็นคล้ายความหลักการของลัทธิมาร์กชิส์ม ในเวลาต่อมา เมื่อฝ่ายรัฐบาลเห็นว่า การใช้มาตรการเนรเทศแต่เพียงประการเดียวมิอาจจะยับยั้งการเข้ามายกค่าเนินกิจกรรมของฝ่ายคอมมิวนิสต์ภายในออกประเทศไทยได้ เพราะการเนรเทศแต่เพียงอย่างเดียวโดยมิได้มีการลงโทษทางอาญา ไม่อาจทำให้บุคคลเหล่านั้นเข็ม叛去ได้ จึงปรากฏหลักฐานว่าชาวจีนและชาวญวนซึ่งเลื่อมใสในลัทธิคอมมิวนิสต์ยังคงลักลอบเข้ามายังในประเทศไทยเพื่อเผยแพร่อุดมการของตนอยู่เนื่อง ๆ ฝ่ายรัฐบาลจึงได้พิจารณาออกพระราชบัญญัติค้าง ๆ ชั่งลวนแล้วแต่มีบัญญัติลงโทษผู้ที่มีพฤติกรรมเผยแพร่ลัทธิคอมมิวนิสต์ และบุคคลที่เลื่อมใสในแนวความคิดนี้ นอกจากนี้รัฐบาลยังมีการติดต่อให้ความร่วมมือกับประเทศไทย เพื่อแลกเปลี่ยนข่าวสารเกี่ยวกับการเคลื่อนไหวของฝ่ายคอมมิวนิสต์เพื่อที่จะให้การปรับปรุงนี้ประสบความสำเร็จยิ่งขึ้น

ผลของการค้านินนโยบายของรัฐบาลพระบาทสมเด็จพระปกาเกล้าฯ เกี่ยวกับการเคลื่อนไหวตามแนวความคิดประชาธิปไตย และสังคมนิยมมีลักษณะแตกต่างกันออกไป จากการที่คณะราษฎรได้เข้าทำการยึดอำนาจการปกครองจากรัฐบาลสมบูรณ์มาสิทธิราชย์ ในวันที่ ๒๘ มิถุนายน พ.ศ. ๒๔๗๕ ทำให้สรุปได้ว่าฝ่ายรัฐบาลไม่ประสบความสำเร็จใน การที่จะให้เกิดความเปลี่ยนแปลงไปสู่การปกครองระบบประชาธิปไตยแบบค่าย เป็นค่ายไป

ทั้งนี้อาจจะสรุปข้อผิดพลาดของฝ่ายรัฐบาลในการดำเนินนโยบายฯ ว่า องค์ไก่ กังนี้ ประการแรก การท้องค์กรสำคัญในการบริหารประเทศประกอบด้วยพระราชวงศ์ เป็นส่วนมาก โดยเฉพาะในอภิรัฐมนตรีสภานี้คงทั่วไปเห็นว่าเป็นสิทธิบูรณาการของพระราชวงศ์ ทำให้ปัญญาชนรุ่นใหม่สะสมความรู้สึกที่ว่าระบบการปกครองแบบเก่าไม่เอื้ออำนวยให้สามัญชนเข้ามามีบทบาทในการบริหารประเทศ และกลุ่มพระราชวงศ์ย้อมจะดำเนินนโยบายใด ๆ เพื่อผลประโยชน์ของฝ่ายตน คนรุ่นใหม่จึงไม่อาจมีความหวังว่ากลุ่มอำนาจเดิมจะยินยอมเปลี่ยนแปลงการปกครองเป็นระบบทุนประชาธิปไตยซึ่งจะทำให้สถานภาพเดิมอันเป็นประโยชน์แก่ฝ่ายตนเปลี่ยนแปลงไป ประการที่สอง ความบกพร่องในการเผยแพร่นโยบายเกี่ยวกับการส่งเสริมประชาธิปไตยไม่สอดคล้องกับความตื่นตัวทางการเมืองของกลุ่มปัญญาชนรุ่นใหม่ ก่อให้เกิดความไม่พอใจและไม่น่าใจในท่าทีของรัฐบาลมากขึ้น ประการสุดท้ายความล้าช้าในการปฏิรูปต่างๆ ในที่เป็นไปตามนโยบายเปลี่ยนแปลงการปกครองอย่างเป็นขั้นตอน อาทิ เช่น ความล้าช้าในการจัดตั้งเทศบาล ความลังเลใจในเรื่องการพระราชทานรัฐธรรมนูญ ทำให้กลุ่มปัญญาชนรุ่นใหม่ชี้งี้แม้ว่าจะเป็นคนกลุ่มน้อยแต่มีพลังและแรงผลักดันเพียงพอ มิอาจจะรังรองให้รัฐบาลสมบูรณานาญญาสิทธิราชย์หันยื่นเป็นประชาธิปไตยให้ การปฏิรูปครั้งที่ ๒๔ มิถุนายน พ.ศ. ๒๕๗๔ จึงเกิดขึ้น

ในขณะเดียวกัน อาจกล่าวได้ว่ารัฐบาลพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาเจ้าอยู่หัว ประสบผลสำเร็จพอสมควรในการปราบปรามการเคลื่อนไหวตามแนวความคิดสังคมนิยม แบบคอมมิวนิสต์ ปรากฏว่าฝ่ายคอมมิวนิสต์ไม่สามารถแย่งชัยการเคลื่อนไหวทางการเมืองของตนไปในวงกว้าง มีหลักฐานปรากฏว่าจากมาตรการต่าง ๆ ของฝ่ายรัฐบาล ทำให้กิจกรรมของฝ่ายคอมมิวนิสต์ประสบความชะงักงัน หัวหน้าและกรรมการคนสำคัญ ๆ ของพรรครคอมมิวนิสต์ส Yamamoto เนรเทศและลงโทษทางอาญาเป็นจำนวนมาก นอกจากนี้จากการที่มีปัจจัยเชือกสำคัญสองประการ คือ ประการแรก การที่คนไทยส่วนใหญ่ในขณะนั้นไม่ว่าจะเป็นปัญญาชนรุ่นใหม่ ชนชั้นกรรมมาชีพและบุคคลโดยทั่วไป พิจารณาว่าอุตุกรรมการคอมมิวนิสม์เป็นของต่างชาติ และซักกับพื้นฐานทางเศรษฐกิจ สังคม และการเมืองของไทย ตลอดจนคำสั่งสอนทางพุทธศาสนา ยิ่งกว่านั้นการที่กลุ่มปัญญาชนรุ่นใหม่มีความนิยม

ในแนวความคิดประชาธิปไตย ซึ่งเป็นแนวทางที่สอดคล้องกับคตินิยมของสังคมไทยมากกว่า  
และการที่ชนชั้นกรรมชาชีพของไทย ได้แก่ กรรมกร ชาวนา และพลทหาร ซึ่งเป็นเป้าหมาย  
ในการปลุกกระตุ้นของฝ่ายคอมมิวนิสต์ ยังไม่ประสบความสำเร็จมากพอที่จะทำให้เห็นว่า  
แนวทางการกษัตริย์เป็นวิถีทางเดียวที่จะช่วยให้ชีวิตความเป็นอยู่ของพวากชนดีขึ้นได้ ประการ  
ที่สองพระราชมนิเวศต์สละยามยังมีขอบเขตจำกัดในการดำเนินงานในระยะแรกอยู่มาก อาทิ ใน  
ก้านคุณภาพและประสิทธิภาพของสมาชิก ตลอดจนความมีคุณลักษณะในการดำเนินงาน เช่น  
การใช้วิธีการข่มขู่ หรือ แสดงความมุ่งร้ายต่อสถาบันพระมหากษัตริย์ ด้วยเหตุนี้ อาจสรุป  
ได้ว่าจากมัวจัยสองประการนี้ ทำให้รัฐบาลพระบาทสมเด็จพระปรมเกล้าฯ ซึ่งมุ่งที่จะยังคง  
การเคลื่อนไหวตามแนวความคิดลังเลกันนิยมแบบคอมมิวนิสต์โดยมาการการปราบปราม สามารถ  
ทำให้กิจกรรมของฝ่ายคอมมิวนิสต์ในตอนปลายสมบูรณ์ขาดเสียที่ราชบัลลังก์อยู่ในวงจำกัดได้

## ศูนย์วิทยทรัพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

### บรรณานุกรม

#### เอกสารชั้นตนภาษาไทย

##### เอกสารชั้นตนยังไม่พิมพ์

- จกหมายเหตุแห่งชาติ, กอง. เอกสารรัฐบาลที่ ๕ ต.๔๕/๒ พระราชบัญญัติและ  
นักเรียนสามัญที่ส่งออกไปเล่าเรียนเมืองต่างประเทศ  
(๑๐ พ.ศ. ๒๕๓๕ - ๑๘ พ.ศ. ๒๕๓๗.)
- \_\_\_\_\_ . เอกสารรัฐบาลที่ ๕ ต.๔๕/๔ พระราชบัญญัติและ  
นักเรียนสามัญ ที่ส่งไปเล่าเรียนเมืองต่างประเทศ  
(๒ เม.ย. ๒๕๓๕ - ๑๔ ส.ค. ๒๕๓๖.)
- \_\_\_\_\_ . เอกสารรัฐบาลที่ ๕ ต.๔๕/๖ พระราชบัญญัติและ  
นักเรียนสามัญที่ส่งไปเล่าเรียนเมืองต่างประเทศ  
(๒๔ เม.ย. ๒๕๓๕ - ๒๔ มี.ค. ๒๕๓๖.)
- \_\_\_\_\_ . เอกสารรัฐบาลที่ ๕ ต.๔๕/๙๗ รายงานพระยา  
ราชวัลภานุสิษฐ์ (๒ เม.ย. ๒๕๓๕ - ๓๐ เม.ย.  
๒๕๓๖.)
- \_\_\_\_\_ . เอกสารรัฐบาลที่ ๕ ต.๔๕/๒๔ พระราชบัญญัติและ  
นักเรียนสามัญที่ส่งไปเล่าเรียนเมืองต่างประเทศ  
(๒๒ พ.ค. - ๒๔ ม.ค. ๒๕๓๖.)
- \_\_\_\_\_ . เอกสารรัฐบาลที่ ๕ ต.๔๕/๒๕ พระราชบัญญัติและ  
นักเรียนสามัญที่ส่งไปเล่าเรียนเมืองต่างประเทศ  
(๑๔ ส.ค. - ๒๔ มี.ค. ๒๕๓๖.)
- \_\_\_\_\_ . เอกสารรัฐบาลที่ ๕ บ.๔๕/๑ เจ้านายและข้าราชการ  
กราบบังคมทูลความเห็นจัดการเปลี่ยนแปลงระบบที่ปรับ  
ราชการแผ่นดิน (๔ ม.ค. ๒๕๓๖ - ๑๐๓.)

- . เอกสารรัฐบาลที่ ๕ บ.๙๔/๔ พระราชกำหนดศด必定ความเห็นของผู้จัดให้เปลี่ยนแปลงการปกครอง  
จ.ศ. ๑๙๘๖ (พ.ศ. ๑๐๔๐)
- . เอกสารรัฐบาลที่ ๕ รด.๕/๔ ประกาศคงคำแห่งเสนาบคี ๑๖ กระทรวง (๑๘ เม.ย. ร.ศ. ๑๙๙.)
- . เอกสารรัฐบาลที่ ๕ รด.๕/๖ เรื่องข้อมังคบหปะชุมเสนาบคี (๑๘ เม.ย. ร.ศ. ๑๙๙.)
- . เอกสารรัฐบาลที่ ๖ ต.๔/๔ ทุตและกงสุลรัสเซียประจำกรุงสยาม (๑๐ พ.ย.๒๔๔๔ - ๒๖ พ.ย.๒๔๔๔.)
- . เอกสารรัฐบาลที่ ๖ ต.๒๒/๑๓ เรื่องการจลาจลในประเทศไทยและเรื่องเปลี่ยนผลักแผ่นดินกับเรื่องตั้งรัฐบาลรัสเซียชั่วคราว (๑๖ มี.ค. ๒๔๔๔ - ๒๘ มี.ค. ๒๔๖๙.)
- . เอกสารรัฐบาลที่ ๖ น.๒๐.๗๒/๒๙ จีโนโนคอมหนังสือพิมพ์ไทย เรื่องคนจีนเข้ามาห่างระบบใหม่กิจกรรม (๒๘ เม.ย. ๒๔๔๔.)
- . เอกสารรัฐบาลที่ ๖ บ.๓.๙/๖๔ เจ้าพระยาymราช (๑๒ พ.ย. ๒๔๕๓ - ๗ มี.ค. ๒๔๖๖.)
- . เอกสารรัฐบาลที่ ๖ บ.๔.๓/๒ เจ้าฟ้ากรมขุนสุโขทัย เส็จเข้าทรงเรียนวิชาทหารบก ณ. โรงเรียนนายร้อยที่วุฒิ (๒๙ พ.ย. ๒๔๕๓ - ๙ ก.พ. ๒๔๔๔.)
- . เอกสารรัฐบาลที่ ๖ บ.๔.๓/๗๖ เจ้าฟ้ากรมขุนสุโขทัย นี้พระประสังค์จะเข้าเรียนวิชาทหารในฝรั่งเศส (๑๔ ก.พ. ๒๔๖๔.)

- . เอกสารรัชกาลที่ ๖ ส.บ.๐๐๙/๖ ความเห็นเรื่องการจัดให้มีสมาชิกสูมนตรีใหม่กิจการทำและออกพระราชนปญญาติกำหนดหน้าที่ของสภา (๔๙ - ๓๐ เม.ย. ๒๕๖๐.)
- . เอกสารรัชกาลที่ ๗ ค.๑๖/๑ ฐานะการเงินแผ่นดินและเงินสะสมต่อติง กับเรื่องลดคราคานเงินบาท พ.ศ. ๒๕๗๔ (เกี่ยวกับต่างประเทศ) (๑๕ ต.ค. - ๓ ธ.ค. ๒๕๗๔.)
- . เอกสารรัชกาลที่ ๗ ค.๑๕/๔ อนุกรรมการเสนอปฏิสภาพิจารณางบประมาณแผ่นดิน และกรรมการพิจารณาการภายนอก (๑ ก.ค. ๒๕๗๓ - ๕ เม.ย. ๒๕๗๕.)
- . เอกสารรัชกาลที่ ๗ ค.๑๕.๑/๑ ฐานะแห่งการเงินและตัดถอนงบประมาณเข้าสู่ดุลภาพ (๔ ม.ค. ๒๕๖๔-๔ เม.ย. ๒๕๖๕.)
- . เอกสารรัชกาลที่ ๗ ต.๑/๒๔ ภูวนทีเป็นพากคอมมูนิสต์ (๑๔ มี.ย. ๒๕๗๓ - ๒๓ พ.ย. ๒๕๗๔.)
- . เอกสารรัชกาลที่ ๗ บ.๒.๑/๑ นายภักดี, นายไทย เห็นควรตั้งกฎหมายคุณศักดิ์ชั้น (๕ ธ.ค. ๒๕๖๔)
- . เอกสารรัชกาลที่ ๗ บ.๓.๑/๒๐ ข่าวลือว่าจะมีผู้ทำร้ายพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวในงานฉลองพระนองค์ครบ ๙๕ ปี (๓๐ มี.ค. ๒๕๗๔ - ๒ เม.ย. ๒๕๗๕.)
- . เอกสารรัชกาลที่ ๗ พ.๗/๒ วางระเบียบการของสภากาแฟแผนพมิชย์และว่าด้วยคำแนะนำนายกและกรรมการของสภา (๑๔ มี.ย. ๒๕๖๕ - ๒๔ พ.ค. ๒๕๗๔.)
- . เอกสารรัชกาลที่ ๗ พ.๑๓/๔ สำนักงานกรรมการ (๗ เม.ย. ๒๕๗๐ - ๗ มี.ย. ๒๕๗๐.)
- . เอกสารรัชกาลที่ ๗ ม.๓.๕/๑ จัดการประชาธิบาล (เทศบาล) (๑๒ ส.ค. ๒๕๖๕ - ๑๙ ก.ย. ๒๕๗๑.)

- . เอกสารรัชกาลที่ ๗ ม.๓.๕/๒ พระราชบัญญัติห้ามผลิต  
(๑๖ เม.ย. ๒๔๗๙ - มิ.ย. ๒๔๘๐.)
- . เอกสารรัชกาลที่ ๗ ม.๗.๔/๑ รายงานเรื่องจันก่อความไม่  
เรียบร้อย (๑๔ มี.ค. ๒๔๖๙ - ๒๘ เม.ย. ๒๔๗๐.)
- . เอกสารรัชกาลที่ ๗ ม.๗.๔/๒ พอกจัน มึกการประชุมทั่วการ  
เคารพชนบัญคัดเซนและคำกราบทามปาราม (๑๓ - ๒๔ มิ.ย. ๒๔๗๐.)
- . เอกสารรัชกาลที่ ๗ ม.๗.๔/๓ รายงานเรื่องจันก่อความไม่  
เรียบร้อย (๑๕ เม.ย. ๒๔๗๐ - ๑ ส.ค. ๒๔๗๐.)
- . เอกสารรัชกาลที่ ๗ ม.๗.๔/๔ ผู้หญิงพวงค้อมมูนนิสต์ ชาดา  
(๑๓ - ๑๖ มี.ค. ๒๔๗๐.)
- . เอกสารรัชกาลที่ ๗ ม.๖.๑/๑ เนรเทศนาปักษิริวงศ์ หรือ  
ชินบุกวัง นายล้มแหงบี (๒๖ ก.ค. ๒๔๗๐.)
- . เอกสารรัชกาลที่ ๗ ม.๖.๑/๒ เนรเทศจิน (๑๙ มี.ค. ๒๔๗๐  
- ๑๖ เม.ย. ๒๔๗๐.)
- . เอกสารรัชกาลที่ ๗ ม.๖.๑/๓ เนรเทศภูวน (๑๔ - ๑๗ มิ.ย.  
๒๔๗๐.)
- . เอกสารรัชกาลที่ ๗ ม.๖.๖.๔/๑๔๒ การปกครองโดยลักษณะ  
เทศบาลซึ่งอธิบดีกรมสาธารณสุขทรงแสดงในที่ประชุมเทศบาล  
พ.ศ. ๒๔๗๙ (๑๕ - ๒๔ พ.ย. ๒๔๗๐.)
- . เอกสารรัชกาลที่ ๗ รด.๑/๖๑ หลักการเนรเทศ  
(๑๖ เม.ย. ๒๔๗๐.)
- . เอกสารรัชกาลที่ ๗ รด.๖/๒ ตั้งของคณครร (๒ มี.ค. ๒๔๖๙  
- ๒๘ มี.ค. ๒๔๗๐.)
- . เอกสารรัชกาลที่ ๗ รด.๖/๓ พระราชบัญญัติของคณครร  
(๒๗ ต.ค. ๒๔๖๙ - ๒ มิ.ย. ๒๔๗๐.)

- . เอกสารรัชกาลที่ ๗ ร.ด.๖/๔ พระราชบัญญัติองค์มนตรี  
(๑๑ เม.ย. ๒๕๓๐ - ๑๕ ส.ค. ๒๕๓๒.)
- . เอกสารรัชกาลที่ ๗ ร.ด.๖/๖ คํากรรมาการองค์มนตรี  
(๒๕ ส.ค. ๒๕๓๐ - ๔ เม.ย. ๒๕๓๔.)
- . เอกสารรัชกาลที่ ๗ ร.ด.๖/๘ การประชุมองค์มนตรี  
(๓๐ พ.ย. ๒๕๓๐ - ๓ พ.ค. ๒๕๓๑.)
- . เอกสารรัชกาลที่ ๗ ร.ด.๖/๑๖ เปิดที่ประชุมกรรมการ  
องค์มนตรี และเรื่องตั้งสภานายก อุปนายก และเดชาธิกา<sup>ร</sup>  
(๗ มี.ค. ๒๕๓๐ - ๔ เม.ย. ๒๕๓๔.)
- . เอกสารรัชกาลที่ ๗ ร.ด.๖/๑๗ ข้อมั่งคบสภากกรรมการ  
องค์มนตรี (๙ มี.ค. ๒๕๓๐ - ๑๕ มิ.ย. ๒๕๓๒.)
- . เอกสารรัชกาลที่ ๗ ร.ด.๖/๑๘ หมายของเลี้ยงกรรมการ  
องค์มนตรี (๑๐ ม.ค. - ๑๕ ก.พ. ๒๕๓๐.)
- . เอกสารรัชกาลที่ ๗ ร.ด.๖/๑๙ บัญชีวันมาประชุมกรรมการ  
องค์มนตรี (๑ เม.ย. - ๓๐ ก.ย. ๒๕๓๑.)
- . เอกสารรัชกาลที่ ๗ ร.ด.๖/๒๖ หนังสือพิมพ์พัสดุ เกี่ยวกับ  
เรื่องขององค์มนตรี (๒ เม.ย. - ๔ มิ.ย. ๒๕๓๑.)
- . เอกสารรัชกาลที่ ๗ ร.ด.๖/๒๔ รายงานประชุมกรรมการ  
องค์มนตรี (๑ มิ.ย. ๒๕๓๑ - ๔ เม.ย. ๒๕๓๔.)
- . เอกสารรัชกาลที่ ๗ ร.ด.๖/๒๕ กรรมการองค์มนตรี ปรึกษา  
เรื่องพระราชบัญญัติที่กิน ภาษีเรือ โรงร้าน และลักษณะหูลเกลาก  
ถวายถืก้า (๑๙ มิ.ย. ๒๕๓๑ - ๒๙ เม.ย. ๒๕๓๔.)
- . เอกสารรัชกาลที่ ๗ ร.ด.๖/๒๖ กรรมการองค์มนตรี ปรึกษา  
เรื่องประมาณผลแพ่ง (๑๙ ม.ค. ๒๕๓๒ - ๑๓ ส.ค. ๒๕๓๓.)

- . เอกสารรัชกาลที่ ๗ รด.๖/๒๓ ระเบียบการที่จะให้คน  
ภายนอกเข้าไปพัฒนาระบบกรรมการองค์มนตรี และเรื่อง  
การอภิรักษากับให้กระทรวงวังช่วยเหลือการค้าฯ  
(๑๐ เม.ย. - ๑๔ พ.ค. ๒๔๗๔.)
- . เอกสารรัชกาลที่ ๗ รด.๖/๒๕ ให้กรรมการองค์มนตรี  
ถวายความเห็นด้วยเรื่องราชการค้าฯ (๓๑ มี.ค. ๒๔๗๔.)
- . เอกสารรัชกาลที่ ๗ รด.๗/๑ ตั้งอภิรัฐมนตรี  
(๒๘ พ.ย. ๒๔๖๘ - ๒๙ ต.ค. ๒๔๗๔.)
- . เอกสารรัชกาลที่ ๗ รด.๗/๒ เจ้าพระยาสุรศักดิ์มณฑรี  
แสดงความเห็นเรื่องให้จัดตั้งสภารัฐมนตรี (๑๔ - ๒๙ ก.ค.  
๒๔๖๘.)
- . เอกสารรัชกาลที่ ๗ รด.๑๐.๑/๑ นายปีก พนมยงค์  
(๒๕ มี.ค. ๒๔๖๘ - ๔ เม.ย. ๒๔๗๐.)
- . เอกสารรัชกาลที่ ๗ รด.๑๐.๓/๑ รายงานการเล่า รีบัน  
นักเรียนนอก (๒๒ พ.ค. ๒๔๖๘ - ๔ มี.ค. ๒๔๗๔.)
- . เอกสารรัชกาลที่ ๗ รด.๑๔.๒/๑๐ หนังสือพิมพ์สยามรีวิว  
(๑๐ ก.ค. - ๙ ส.ค. ๒๔๗๐.)
- . เอกสารรัชกาลที่ ๗ รด.๔๕/๒๔ พิมพ์หนังสือแจกในงาน  
พระราชกุศล (๑๖ ส.ค. - ๑๙ พ.ย. ๒๔๗๐.)
- . เอกสารรัชกาลที่ ๗ สบ.๒.๔๖/๔๔ ร่างพระราชบัญญัติ  
การเดินทางเข้าในพระราชอาณาจักร (๒๕ พ.ย. ๒๔๖๘  
- ๑ ส.ค. ๒๔๗๐.)
- . เอกสารรัชกาลที่ ๗ สบ.๒.๔๖/๖๓ ปรึกษาร่างพระราช  
บัญญัติองค์มนตรี (๑๓ เม.ย. - ๑๔ ส.ค. ๒๔๗๐.)

- . เอกสารรัชกาลที่ ๙ สบ.๙.๔๙/๘๗ เวื่องabolเชวิก  
(๒๐ ก.ค. - ๒๖ ต.ค. ๒๔๗๐.)
- . เอกสารรัชกาลที่ ๙ สบ.๙.๔๙/๓๐๗ (๑) กระหารง  
มหาคไทยขอเรียนพระราชนปิยบดีจับกุ่มพากญวน คอมมูนิสต์  
จังหวัดพิจิตร (๒๗ ก.ค. - ๒ พ.ย. ๒๔๗๑.)
- . เอกสารรัชกาลที่ ๙ สบ.๙.๔๙/๓๗๗ ร่างพระราชนับถูญ  
เทศบาล (๒๗ ธ.ค. - ๑๗ ม.ค. ๒๔๗๑.)
- . เอกสารรัชกาลที่ ๙ สบ.๙.๔๙/๑ ยกรัฐมนตรี  
(๙ เม.ย. ๒๔๖๕ - ๑ เม.ย. ๒๔๗๐.)
- . เอกสารรัชกาลที่ ๙ สบ.๙.๔๙/๓๒ บันทึกการปักครอง  
(๒๓ ก.ค. - ๙ ส.ค. ๒๔๖๕.)
- . เอกสารรัชกาลที่ ๙ สบ.๙.๔๙/๖๙ abolเชวิก คอม  
มอลลันกา (๒๔ มี.ค. ๒๔๖๕.)
- . เอกสารรัชกาลที่ ๙ สบ.๙.๔๙/๖๖ abolเชวิก พ.ศ.๒๔๗๐  
(๑๔ เม.ย. - ๒๖ พ.ค. ๒๔๗๐.)
- . เอกสารรัชกาลที่ ๙ สบ.๙.๔๙/๔๖ จัดการสุขาภิบาลตาม  
หัวเมือง (ความเห็น เชอร์ เอค วรรกกุก)  
(๑๓ ก.ค. - ๑๔ พ.ย. ๒๔๗๐.)
- . เอกสารรัชกาลที่ ๙ สบ.๙.๔๙/๔๕ เวื่องทรงปรีกษา  
ตึ้งคำแหงเสนาบคืมหาคไทย แทนสมเด็จเจ้าฟ้ากรมหลวง  
ลพบุรีราเมศวร์ ซึ่งประชาร กราบถวายบังคมลาไปพัก  
รักษาพระองค์ในญี่ปุ่น พ.ศ. ๒๔๗๐.
- . เอกสารรัชกาลที่ ๙ สบ.๔๙/๑๔๙ เอกสารจีนเกี่ยว  
แก่การคอมมูนิสต์ (๒๐ ก.พ. ๒๔๗๒ - ๔ ก.ค. ๒๔๗๑.)

- . เอกสารรัฐสภาที่ ๑ สบ.๙.๔๗/๒๐๗ สำเนาคำเปลี่ยน  
หนังสือสมาคมภูวนที่เมืองกว้างเจ้า (๑๕ พ.ย. -  
๑๙ มี.ค. ๒๔๗๓.)
- . เอกสารรัฐสภาที่ ๑ สบ.๙.๔๗/๒๔๒ ลับ. โปรดเกล้าฯ  
ให้สั่งบันทึกความเห็นของเสนาบดีกระทรวงต่างประเทศ  
นายเรมอนด์ บี. ลีวีนส์ พระยาศรีวิสารวาชา เรื่อง  
"ເກົາໂຄຮ່ງແໜ່ງຮະນບກາຣປົກກອງທະເປີຍນແປລັງ"  
(๑๙ ມື.ຕ. ๒๔๗๔.)
- . เอกสารรัฐสภาที่ ๑ สบ.๙.๔๘/๓๓๔ เจ้าพระยามหิชร  
(๕ ມ.ຕ. ๒๔๖๗ - ๑๙ ພ.ຕ. ๒๔๔๑.)
- . เอกสารรัฐสภาที่ ๑ กระทรวงเกษตรธุรกิจ (เพิ่มเติม)  
กรมแร่ แฟ้ม ๖/๒๕ เรื่องตรวจสอบผลตรวจบุญ  
กรรมการเหมืองแร่
- . เอกสารรัฐสภาที่ ๑ กระทรวงเกษตรธุรกิจ (เพิ่มเติม)  
แฟ้ม ๑๑/๑๗๘ Labour Bureau ໂຄຮງກາຣເກືອຫຼຸນ  
ກຽມກີໄທ.
- ສ້າງເລີຊາທິກາຣຄະຮູມນັກ ๑/๖๖ ບັນທຶກຫຼຸດສ່າຍາມກຽງວ່າອື່ນວ່າຄົງກາຣ  
ເປີຍນແປລັງຮູບນາລສ່າຍາມ.
- ສ້າງເລີຊາທິກາຣຄະຮູມນັກ ๖/๑๐๕ ບຸນຈີ່ອື່ນຫາວ່າ ແພແພຣ໌ ອົນຍົມລົກ  
ຄອມມິວນິສົກ.
- ຫອງສຸມຄວິງຢາພ ອອຈຸກໝາຍເຫຼຸດແໜ່ງຊາດ ຈົກໝາຍເຫຼຸດ ສ.๙.๔๗/๑๔๓๖  
ນັກທີ ๑๕๓ ເລີ່ມ ๓ ເຮືອງປະວິເຄານຊືບ ແປລາກອັນກາຍ  
ອັງກອນ.
- ຈົກໝາຍເຫຼຸດ ສ.๙.๔๗/๑๔๖ ເລີ່ມທີ ๕.

เอกสารชั้นต้นคีพิมพ์

จากนายเหตุรายวันในพระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว. พระนคร : โรงพิมพ์  
มหาภูราษฎร์วิทยาลัย, ๒๔๐๗. (พิมพ์ในงานพระราชทานเพลิงศพ น.จ.ชัชวาลิก  
เกษมลันท์ ๙ สิงหาคม ๒๔๐๗).

จากนายเหตุสกัดประพาสในรัชกาลที่ ๕ เสก็จเมืองสิงคโปร์และเมืองเบตาเวียครั้งแรก  
และเสก็จประพาสอินเดีย. (พิมพ์ในงานพระราชทานเพลิงศพ นวាកรี  
หลวงสุรินทร์เสนี ร.น., ๒๔๑๒).

ข้อมูลเจ้าอยู่หัว, พระบาทสมเด็จพระ. พระราชนัดลักษณะพระบาทสมเด็จ  
พระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว. เล่ม ๓. พระนคร : คุรุสภา, ๒๔๐๖.

✓ จุลจักรพงษ์, พระองค์เจ้า. เจ้าชีวิต. พิมพ์ครั้งที่ ๒. พระนคร : คลังวิทยา,  
๒๔๐๕.

ชัยอนันต์ สมุหวนิช และชาตดิยา กรรมสูตร. รวมเอกสารการเมืองการปักครองไทย.  
พระนคร : โครงการคำราສماคอมสังคมศาสตร์, ๒๔๙๘.

พระราชหัตถเลขาและหนังสือกราบบังคมทูลของเจ้าพระยาพระเสก็จสุเรนทรราชบุคคล  
เล่ม ๒. พระนคร : คุรุสภา, ๒๔๐๖.

มงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว, พระบาทสมเด็จพระ. บทบรรเครื่องหนึ่นประมาณชาล ตอบค่า  
นวยอ่านใจ และหนามยอกอาหนานบง. พระนคร : ศึกษาภัณฑ์พานิชย์,  
๒๔๐๖.

"พระราชนัญญติเคาน์ซิลօฟสแตด", ราชกิจจานุเบกษา, เล่ม ๙ จ.ศ. ๑๙๓๖  
(พ.ศ. ๒๔๐๗).

"พระราชนัญญติปรีวีเคาน์ซิล", ราชกิจจานุเบกษา, เล่ม ๙ จ.ศ. ๑๙๓๖  
(พ.ศ. ๒๔๐๗).

"ประกาศว่าด้วยการตั้งเคาน์ซิล", ราชกิจจานุเบกษา, เล่ม ๙ จ.ศ. ๑๙๓๖  
(พ.ศ. ๒๔๐๗).

"พระราชกำหนดสุขาภิบาลกรุงเทพฯ ร.ศ. ๑๙๖", ราชกิจจานุเบกษา, เล่ม ๑๔  
ร.ศ. ๑๙๖ (พ.ศ. ๒๔๖๐).

"พระราชกำหนดพระบรมราชโองการสุขาภิบาลกรุงเทพฯ ประจำปี พ.ศ. ๒๔๖๐",  
คําสั่งประทม ในโอกาสเสก็จกลับจากญี่ปุ่น พ.ศ. ๒๔๖๐",  
ราชกิจจานุเบกษา, เล่ม ๒๔ พ.ศ. ๒๔๖๐.

"พระราชบัญญัติจัดการสุขาภิบาลหัวเมือง ร.ศ. ๑๘๗", ราชกิจจานุเบกษา,  
เล่ม ๒๔ ร.ศ. ๑๘๗ (พ.ศ. ๒๔๕๙).

"ประกาศคํังสภานายิก และกรรมการสภาการคัง", ราชกิจจานุเบกษา,  
เล่ม ๓๔ แผนกกฎหมาย ภาค ๑ พ.ศ. ๒๔๖๔.

"พระราชกำหนดในวันเปิดประชุมองค์มาตระหง่าน พ.ศ. ๒๔๖๔", ราชกิจจานุเบกษา,  
ตอนพิเศษ พ.ศ. ๒๔๖๔.

"พระราชบัญญัติจัดทำสำนักงานที่ชายทะเลทิศตะวันตก พ.ศ. ๒๔๖๔", ราชกิจจานุเบกษา,  
เล่มที่ ๔๙ พ.ศ. ๒๔๖๔.

"พระราชบัญญัติสมุดเอกสาร น.ส.พ. ๒๔๗๐" ราชกิจจานุเบกษา, เล่ม ๔๔  
พ.ศ. ๒๔๗๐.

### คณียวิทยทรัพยากร

#### เอกสารขั้นรองภาษาไทย

ฉบับนี้มีรายละเอียดดังนี้ (แจ้ง สุนทรเวช). คุณภาพด้านนี้เนื่องประชาริบป้ายของพระบาท  
สมเด็จพระมหาภูมิพลอดุลยเดช จ้าอยู่หัว. (เรียนรู้ตามคติคณะกรรมการ  
เรื่องคุณภาพด้านนี้ หลักสูตรแห่งชาติ พิมพ์ในงานพระบรมราชานุสรณ  
๗๐ - ๗๙ พฤศจิกายน ๒๕๗๗).

จักรปานีศรีศักดิ์สุทธิ์, หลวง. เรื่องของเจ้าพระยามหาทิชชู. (พิมพ์ในงานพระราชทานเพลิงศพเจ้าพระยามหาทิชชู (ถือ ไกรฤกษ์) ๑๕ พฤศจิกายน ๒๔๔๙).

จุดจักรพงษ์, พระองค์เจ้า. เกียรติวงศ์. เล่ม ๒. พระนคร : อุกม, ๒๔๔๖.

ขัยอนันต์ สมุหะวิช. การเมือง - การเปลี่ยนแปลงทางการเมือง. พระนคร :

คณะรัฐศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, ๒๔๙๕. (เอกสารไวเนียร์เบิลเล่�).

ร่างรัฐธรรมนูญของพระปักเกล้า พระนคร : ม.ป.ท. (เอกสารไวเนียร์เบิลเล่�).

สารนิพนธ์ของเทียนวรรรณ. พระนคร : องค์การนักศึกษามหาวิทยาลัยรามคำแหง, ๒๕๗๓.

ณรงค์ พ่วงพิศ. นโยบายเกี่ยวกับการศึกษาของคนจีนในประเทศไทยในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระปักเกล้าเจ้าอยู่หัว. พระนคร : บรรณกิจ, ๒๕๗๔.

ผู้รู้ดี สุทธิสังเคราะห์. พระเกียรติประวัติของจอมพลเรือสมเด็จเจ้าฟ้ากรมพระนครสวรรค์วรพินิต. พระนคร : กรมแผนที่ทหาร, ๒๕๐๘.

เคือน บุนนาค. ท่านปรีดีรัฐมนตรีอวุโสผู้วางแผนเศรษฐกิจไทยคนแรก.

พระนคร : สามัคคีธรรม, ๒๕๗๓.

ชาనินทร์ การย์วิเชียร. การใช้กฎหมายป้องกันคอมมิวนิสต์. พิมพ์ครั้งที่ ๕.

พระนคร : โรงพิมพ์การศึกษา, ๒๕๗๓.

ลักษณ์และวิธีการของคอมมิวนิสต์. พิมพ์ครั้งที่ ๑ พระนคร : โรงพิมพ์ส่วนห้องถิน กรมการปกครอง, ๒๕๗๓.

น. ชญาณุคุณ. วิวัฒนาการของมาร์กซิสต์. พระนคร : เคล็ดไทย, ๒๕๗๖.

นรนิตร์ เศรษฐบุตร และ ชาญวิทย์ เกษตรศรี. ชั้นระดับความบันทึกพระยาทรงสุริเดช.

กรุงเทพ : สมาคมรัฐศาสตร์แห่งมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, ๒๕๗๔.

ประยุทธ ลิทธิพันธ์. แผนคืนพระพุทธเจ้าหลวง. พระนคร : ธรรมเสวี, ๒๕๐๙.

ประสงค์สม บริพัตร, ม.จ. หนิง. บันทึกความทรงจำบางเรื่อง. (พิมพ์ในงาน

พระเมรุวัดเทพศิรินทราราช. ๓ พฤศจิกายน ๒๔๔๙).

ปรีดี พนมยงค์. คำอธิบายกฎหมายปักครอง. พระนคร : สำนักงานหน้ายความ.

พิมพ์ธรรม, ๒๕๑๓.

พิทยลักษณ์พุทธิยากร, กรมหมื่น. ฐูนุนนิพนธ์. พระนคร : สมาคมสังคมศาสตร์แห่งประเทศไทย, ๒๕๐๓.

✓ ประวัติเจ้าพระยาบรมราชในสมัยพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลฯเจ้าอยู่หัว.

พระนคร : บำรุงธรรม, ๒๔๙๖.

✓ อัตชีวประวัติของพระวร wang s' เขื่อ กรมหมื่นพิทยลักษณ์พุทธิยากร. (พิมพ์ในงานพระราชทานเพลิงพระศพ พระวร wang s' เขื่อ กรมหมื่นพิทยลักษณ์พุทธิยากร ๑๕ มีนาคม ๒๕๑๓).

ราชบัณฑิตยสภา. เฉลิมพระยศเจ้านาย. พระนคร : โรงพิมพ์สภพิพารชนาการ, ๒๕๑๗.

วิจิตรวาทกถา, หลวง. การเมืองการปกครองของกรุงสยาม. พระนคร : ไทยใหม่, ๒๕๑๘

วิชัย ประสังกิต. แผนกินพระปักเกต้า. พระนคร : โรงพิมพ์อักษรสาส์น, ๒๕๐๘.

ศิลปัชัย ชาญเฉลิม. เจ้าฟ้าประชาธิปก. พระนคร : ไทยเชزم, ๒๕๑๙.

ศิลปกร, กรม. ราชสกุลวงศ์. พระนคร : โรงพิมพ์พระจันทร์, ๒๕๑๖.

(พิมพ์เป็นอนุสรณ์งานพระราชทานเพลิงศพ นายสนั่น บุญยศิริสัมพันธ์).

✓ สอง สุริยินทร์. เทียนวรรษ. พิมพ์ครั้งที่ ๒ พระนคร : สุริยินทร์, ๒๕๑๐.

✓ สดิคย์ เสมานิล. วิสาสะ. พระนคร : สมาคมภาษาและหนังสือแห่งประเทศไทย, ๒๕๑๖.

✓ สนิท เจริญรัตน์. โว้วا ... อาณาประชาราษฎร์. พระนคร : แพรพิทยา, ๒๕๐๓.  
สายหยุด เกิดผล และ สมชัย รักวิจิตร. อนาคตของไทย. พระนคร : กรุงสยาม  
การพิมพ์, ๒๕๑๘.

✓ สุจาริก ถาวรสุข. พระประวัติและงานศิลป์ของสมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เขื่อ เจ้าฟ้า  
กรมพระยานริศราธนุวัคคีวงศ์. พระนคร : ไทยวัฒนาพาณิช, ๒๕๑๑.

เวลา เรขาธิ. ประสบการณ์ ๓๔ ปีแห่งระบบประชาธิปไตย. พระนคร :  
แพรพิทยา, ๒๕๐๘.

หอสมุดแห่งชาติ. วารสารและหนังสือพิมพ์ในประเทศไทยระหว่าง พ.ศ. ๒๓๑๑ -

๒๔๗๗. พระนคร, ๒๕๑๓.

เครื่อง ศรีจันทร์ และ เนตร พูนวิชณ์. กบก. ๑.๕. ๑๓๐. พิมพ์ครั้งที่ ๔  
พระนคร : เจริญวิทย์การพิมพ์, ๒๕๑๗.

### หนังสือพิมพ์

เคลื่อน, ๒ เมษายน ๒๔๗๙.

จดหมายพจนกิจ, เล่มที่ ๖, ๒ กันยายน ร.ศ. ๑๖๔.

บางกอกการเมือง, ๒๘ เมษายน ๒๔๗๐.

\_\_\_\_\_, ๒๓ กุมภาพันธ์ ๒๔๗๐.

\_\_\_\_\_, ๑๙ พฤษภาคม ๒๔๗๙.

\_\_\_\_\_, ๒ มิถุนายน ๒๔๗๙.

\_\_\_\_\_, ๓๐ มิถุนายน ๒๔๗๙.

\_\_\_\_\_, ๒๖ พฤษภาคม ๒๔๗๔.

ไทยใหม่, ๗ มีนาคม ๒๔๗๐.

\_\_\_\_\_, ๙ สิงหาคม ๒๔๗๙.

พิมพ์ไทย, ๒๐ เมษายน ๒๔๗๐.

รายภร, ๕ มกราคม ๒๔๗๙.

\_\_\_\_\_, ๑๙ มกราคม ๒๔๗๙.

\_\_\_\_\_, ๑๕ มกราคม ๒๔๗๙.

ศรีกรุง, ๗ มีนาคม ๒๔๗๐.

\_\_\_\_\_, ๑๗ สิงหาคม ๒๔๗๙.

สยามรัฐวิว, ๙๐ กฤกฏาคม ๒๔๗๐.

The New York Times, April 28, 1931.

\_\_\_\_\_, April 29, 1931.

### วิทยานิพนธ์

จุลดา งอนรถ, ม.ล. "กำเนิดของลัทธิชาตินิยมในประเทศไทย" วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต แผนกวิชาการปักกรอง จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ๒๔๗๓.  
(อัดสำเนา).

✓ ฉลอง สุนทรารามชัย. "ความสัมพันธ์ระหว่างประเทศไทยและประเทศไทยตั้งแต่ปลายคริสตศวรรษที่ ๒๐" วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต แผนกวิชาประวัติศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ๒๔๑๖. (อัดสำเนา).

ชาญชัย รัตนวินูดย์. "บทบาทของอภิรัฐมนตรีในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระปรมเกล้าเจ้าอยู่หัว" ปริญญาอุดมศึกษา แผนกวิชาประวัติศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทร์ วีโรจน์ ๒๔๑๘. (อัดสำเนา).

✓ พราเพ็ญ อั้นกระถุล. "การใช้จ่ายเงินแผ่นดินในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว" วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต แผนกวิชาประวัติศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ๒๔๗๓. (อัดสำเนา).

พระภิรมณ์ เอี่ยมธรรม. "บทบาททางการเมืองของหนังสือพิมพ์ไทยตั้งแต่การเปลี่ยนแปลงการปักกรอง พ.ศ. ๒๔๗๕ ถึงสิ้นสุดสหภาพโลกครั้งที่ ๒" วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต แผนกวิชาประวัติศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ๒๔๑๖. (อัดสำเนา).

✓ ภูมิรัตน ทักษิพงศ์. "กลวิชีบอนทำลายของพระคocomมิวนิสต์แห่งประเทศไทย" วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต แผนกวิชาการค่างประเทศและการทูต จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ๒๔๗๐. (อัดสำเนา).

✓ มัทนา เกษกมล. "การวิเคราะห์ในเชิงประวัติศาสตร์เรื่องการเมืองและการปกครองในรัชกาลพระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว" วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต แผนกวิชาประวัติศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ๒๕๑๗ (อัดสำเนา).

✓ ศิริรัตน์ นีละคุปต์ "การศึกษาเชิงประวัติศาสตร์เรื่องประชาธิปไตยในประเทศไทย" วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต แผนกวิชาประวัติศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ๒๕๐๗ (อัดสำเนา).

เอกสารชั้นต้นภาษาอังกฤษ

เอกสารที่ยังไม่คัดพิมพ์

Great Britain Foreign Office, F. 183/183/40, December 11, 1924.

\_\_\_\_\_, F. 1637/183/40, April 6, 1925.

\_\_\_\_\_, F. 5714/183/40, November 19, 1925.

\_\_\_\_\_, F. 6166/183/40, November 19, 1925,

\_\_\_\_\_, F. 6257/183/40, November 26, 1925.

\_\_\_\_\_, F. 6256/183/40, December 1, 1925.

\_\_\_\_\_, F. 3975/78/40, August 23, 1926.

\_\_\_\_\_, F. 1903/1903/40, January 28, 1927.

\_\_\_\_\_, F. 2874/2874/40, February 22, 1927.

\_\_\_\_\_, F. 4058/2987/40, March 23, 1927.

\_\_\_\_\_, F. 7775/7775/40, August 12, 1927.

\_\_\_\_\_, F. 1708/1708/40, January 5, 1932.

\_\_\_\_\_, F. 730/730/40, January 29, 1932.

\_\_\_\_\_, F. 5918/4260/40, June 29, 1932.

United States, Department of State, Despatches from Siam, May 14,  
1927.

เอกสารชนคนพม่า

Batsan, Benjamin. Siam's Political Future : Documents from the End of the Absolute Monarchy. (Cornell Data Paper No. 96, July 1947).

Economic Affairs, the Ministry of. Statistical Yearbook of the Kingdom of Siam B.E. 2474 - 2475 (1931 - 1933). Bangkok : The Bangkok Times Press, 1935.

Lenin, V.I. State and Revolution. New York : International Publishers, 1934.

\_\_\_\_\_. What is to Be Done. New York International Publishers, 1929.  
Marx, Carl and Engels. Manifesto of the Communist Party : Translated by Samuel Moore. Moscow : Progress Publisher, 1971.

Marx, Carl. Wage Labour and Capital. New York : International Publishers, 1933.

เอกสารชั้นรุ่งกาหังกฤษ

Buss, Claude A. Asia in the Modern World. New York : The Macmillan, 1964.

Hunt, Carew R.N. The Theory and Practice of Communism. New York : The Macmillan, 1962.

Poole, Peter A. The Vietnamese in Thailand. New York : Cornell University Press, 1970.

Trager, Frank A. (ed.) Marxism in S.E. Asia. 2d ed. California : Stanford University Press, 1965.

Wilson, David A. Politics in Thailand. N.Y.:Cornell University Press, 1917.

ศูนย์วิทยทรัพยากร  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



ภาคผนวก

# ศูนย์วิทยทรัพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ผนวก ก.

พระประวัติอภิรัฐมนตรี

๑. สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระยาภาณุพันธุวงศ์วารกุช

พระนามเดิม เจ้าฟ้าภาณุรังสีสว่างวงศ์ เป็นพระราชอนุชาร์วมพระราชชนนี<sup>๑</sup> ของพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ได้รับการศึกษาตามขั้นคี่ยราชประเพณีและทรงฝึกปั้นวิชาภาษาอังกฤษกับ นายแพตเตอร์สัน (Mr. Francis George Patterson) ใน พ.ศ. ๒๔๙๖ ได้คำแนะนำให้พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าฯ เส้นทางการประพาสสิงคโปร์ และปัตตาเวีย ทรงได้รับการแต่งตั้งเป็นสถานที่กระทรวงบุญธรรมบริการและกระทรวงกลาโหม ในราชสมบัติพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าฯ ในราชสมัยคุณมาหงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้เป็นจุนพลทหารบก จอมพลเรือ และจเร敦หารบทหารเรือทั่วไป<sup>๒</sup> รวมทั้งเป็นประธานกรรมการตรวจจัดบประมาณการรับจำյเงินแผ่นดิน ในขณะที่ทรงได้รับสถาปนาเป็นอภิรัฐมนตรีมีพระชนมายุ ๖๖ พรรษา

สมเด็จกรมพระยาภาณุพันธุวงศ์วารกุช ทรงมีพระอักษรยาศิลป์ของ ทรง กักกีต่อพระมหาภัตติริย์ เอื้อเทือเมื่อแย่ค่อพระบรมวงศานุวงศ์คลอเคลียนหุกชน ทรงเป็นที่เคารพนับถือของบุคคลทั่วไป จนได้รับการถวายพระนามว่า "หลักเมือง"<sup>๓</sup> ทุกอังกฤษมีความเห็นว่า พระองค์มีให้มีบทบาทที่แท้จริงทางการเมืองอีกด้วย แต่เห็นว่า ทรงมีแนวความคิดแบบเก่า แต่มีใช้เป็นพากฝ่ายคดค้าน ทรงมีความเชื่อย่างมั่นคงในเทวสิทธิ์ (divine night)

<sup>๑</sup> สมเด็จพระเทพศิรินทราบรมราชินี.

<sup>๒</sup> กรมศิลปการ, ราชสกุลวงศ์ (พิมพ์เป็นอนุสรณ์ในงานพระราชทานเพลิงศพนายสันนิ บุญยศิริสมพันธ์, พะรนนคร : โรงพิมพ์พระจันทร์, ๒๕๑๒), หน้า ๕๖.

<sup>๓</sup> พระเจ้าวรวงศ์เธอ พระองค์เจ้าจุลจักรพงษ์, เกียรติวงศ์ เล่ม ๒ (พะรนนคร : อุดม, ๒๔๔๔), หน้า ๓๐.

<sup>๔</sup> Great Britain Foreign Office, F. 1903/1903/40, Confidential, January 28, 1927, Waterlow to Chamberlain.

## ๒. สมเด็จพระเจ้าบรมยาเธอ กรมหลวงนครสวรรค์วารพินิจ

พระนามเดิมเจ้าฟ้าบริพัตรสุขุมพันธ์ เป็นพระราชนอรสของพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้า และพระนางเจ้าสุขุมามารศรี พระวรราชเทวี ได้เสด็จไปทรงศึกษาวิชาทหารในประเทศเยอรมันเป็นเวลา ๑๐ ปี<sup>๕</sup> เมื่อเสด็จกลับมารับราชการทหาร ในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้า ได้ทรงรับพระยศเป็น นายพลครัว ราชองครักษ์ ตำแหน่งเสนาธิการทหารบกและเป็น นายพลเรือโท ราชองครักษ์ ผู้บัญชาการกรมทหารเรือ ในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าฯ ทรงดำรงตำแหน่งเสนาสนักที่กระทรวงทหารเรือ และเสนาธิการทหารบกตามลักษณะ<sup>๖</sup> การที่ทรงดำรงตำแหน่งสำคัญ ๆ ทางการทหาร ประกอบกับพระปรีชาสามารถและบุคลิกลักษณะ ส่วนพระองค์ ทำให้ทรงเป็นพระบรมวงศานุวงศ์ที่ทรงอิทธิพลมากที่สุด<sup>๗</sup> ในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าฯ ก่อให้เกิดข่าวลือเกี่ยวกับการที่จะทรงก่อการกบฏ แย่งชิงราชบัลลังก์ซึ่งเนื่อง ๆ อย่างไรก็มีผู้แสดงความเห็นในปลายรัชสมัยว่า คนไทยส่วนมากไม่คืบองการให้พระองค์ขึ้นครองราชสมบัติ เนื่องจากทรงมีพระอุปนิสัย เชื้อเชิญเด็กรักตามแบบทหาร รวมทั้งมีความเชื่อมั่นในพระคำวิชของพระองค์เอง ด้วยเหตุนี้คนรุ่นเก่าจึงเกรงว่าการปักครองของพระองค์จะเข้มงวดเกินไปไม่เหมาะสม กับอุปนิสัยของคนไทย ส่วนคนรุ่นใหม่เชื่อถือการระบอบประชาธิปไตยกว่าการมีพระมหากษัตริย์ที่เชื้อเชิญจะทำให้ระบบสมบูรณ์อย่างที่ราชบัลลังก์ในไทยมีทางรอดใหม่ หลังจากความเดือนของระบอบนี้ในรัชกาลที่ผ่านมา<sup>๘</sup>

<sup>๕</sup> กจช. ร.๔ ๑.๔๕/๙ พระราชนมารและนักเรียนสามัญที่ส่งไปเล่าเรียน เมืองต่างประเทศ.

<sup>๖</sup> กรมศิลปากร, ราชสกุลวงศ์, หน้า ๘๐.

<sup>๗</sup> Great Britain Foreign Office, F. 6257/183/40, Confidential, November 26, 1925, Greg to Chamberlain.

<sup>๘</sup> เรื่องเดียวกัน ความเห็นของ Sir Edward Cook ที่ปรึกษากองระหว่างการคลัง.

เป็นที่น่าสังเกตว่า สมเด็จ กรมพระนครสวรรค์วรวินิจ ทรงเป็นบุคคลสำคัญ  
ที่สุ่มบุคคลหนึ่งซึ่งสนับสนุนการถวายราชสมบัติให้แก่พระบาทสมเด็จพระปกาเกล้าฯ โดย  
มิได้ทรงแสดงพระประสำนักจะชื่นครองราชย์เสียเองแต่ประการใด ทั้ง ๆ ที่ทรงอยู่ใน  
ฐานะที่จะทำเช่นนั้นໄก<sup>๒</sup> โดยเหตุนี้จึงเป็นการหลีกเลี่ยงมิได้ที่พระองค์จะทรงมีอิทธิพล  
และอำนาจทางการเมืองอย่างมากในรัชสมัยนี้ ในขณะที่เริ่มทำการงดำเนินการอยู่ในรัชสมัย  
ทรงมีพระชนมายุ ๔๔ พำษชา

### ๓. สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ เจ้าฟ้ากรมพระนรินทรานุวัตศิริวงศ์

เป็นพระราชโอรสของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยุธยาและพระองค์  
เจ้าหญิงพรวนราย ทรงศึกษาในโรงเรียนหารมนาคเล็ก และทรงศึกษาภาษาอังกฤษ  
ในโรงเรียนของ นายแบดเตอร์สันค์วาย เมื่อทรงสำเร็จการศึกษา ทรงเข้ารับราชการ  
ทหารในกรมทหารรักษาพระองค์ จนได้เลื่อนพระยศเป็นผู้มีคุณการทหารรักษาพระองค์  
ต่อมาระบบทามเด็จพระจุดจอมเกล้า ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ดำรงตำแหน่ง  
เสนอبدีกรีหลวงโยธาธิการ กระทรวงพระคลังมหาสมบัติ กระทรวงกลาโหม และ  
กระทรวงวังตามลำดับ ในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าฯ แม้ว่าจะมิได้ทรง  
รับราชการประจำ แต่ได้ทรงสนใจพระบุคลบาทในงานเกี่ยวกับราชสำนักและพระราชน  
ประเพณีและงานทางด้านศิลปะชั้นพระองค์ทรงมีความชำนาญ นอกจากนี้ยังทรงปฏิบัติ  
ราชการพิเศษด้านพระบรมราชโถงการ เช่น เป็นประธานศาลรับสั่งกระทรวงวัง

<sup>๒</sup> ปรากฏข่าวลือว่า สมเด็จกรมพระนครสวรรค์วรวินิจและพระบาทสมเด็จ  
พระปกาเกล้าทรงอกลองกันว่า จะให้พระเจ้าวรวงศ์เธอ พระองค์เจ้าจุนภูพงศ์บุริพัตร  
พระโอรสของกรมพระนครสวรรค์เป็นรัชทายาท เนื่องจากพระบาทสมเด็จพระปกาเกล้าฯ  
ไม่มีพระราชโอรส กวایเหตุนี้กรมพระนครสวรรค์จึงทรงสนับสนุนการชื่นครองราชสมบัติ  
ของพระบาทสมเด็จพระปกาเกล้าอย่างเต็มที่ ที่ Great Britain Foreign Office,  
F. 6257/183/40, Confidential, November 26, 1925, Greg to Chamber-  
lain.

เป็นกรรมการสภากาครถัง และ กรรมการองค์นตรีตรวจจับประมาณแผ่นดิน<sup>๙๐</sup>  
ในขณะที่เริ่มทำการขุดแน่นอภิรัฐมนตรีทรงมีพระชนมายุ ๖๒ พรรษา

สมเด็จเจ้าฟ้ากรมพระนราธิราชนูวัตติวงศ์ ทรงมีพระอักษรยาคำชื่อสักย์สุจาริค  
จงรักภักดีต่อพระมหากษัตริย์ ทรงมีความสูงบลสสั่งยมและอ่อนน้อมต่ำมพระองค์ ไม่โปรด  
การเข้ามาในบ้านทางการ เมื่อตนออกหน้าที่ในการรับผิดชอบของพระองค์  
จึงไม่ทรงเป็นที่รู้จักของชาวบุโรปมากนัก<sup>๙๑</sup>

#### ๔. พระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระยาดำรงราชานุภาพ

เป็นพระราชนัดร์สูงพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวและเจ้าจอม  
มารดาชุน ในเบื้องตนทรงศึกษาในโรงเรียนทหารม้าเด็ก และ ทรงศึกษาภาษา  
อังกฤษจากนายแบปเตอร์สัน ขันแรกทรงรับราชการทหาร เป็นผู้บังคับการทหารม้าเด็ก  
รักษาพระองค์ต่อมารทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้เป็นอธิบดีกรมศึกษาธิการ และเป็น  
เสนาบดีกระทรวงมหาดไทยตามลำดับ ทรงเป็นกำลังสำคัญของพระบาทสมเด็จพระจุล-  
จอมเกล้าฯ ในการปรับปรุงประเทศ โดยเฉพาะทางค้านการปักครอง ดังที่พระบาท  
สมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงค้นทรงยกย่องว่า "...เมื่อทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ  
ให้เริ่มจัตุรัสทรงทราบให้ทราบ ก็ทรงสามารถที่จะจัดการฉล่องพระเครื่องพระคุณให้สำเร็จ  
เป็นคุณมั่นคงยั่งยืน เป็นหลักฐานแบบอย่างໄก์ดังทรงพระราชนโปรดสั่ง ..."

ในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าฯ สมเด็จกรมพระยาดำรงราชานุภาพ  
ได้กราบถวายมังคลาออกจากราชดำเนิน เสนาบดีกระทรวงมหาดไทย เมื่อ พ.ศ. ๒๔๕๘

<sup>๙๐</sup> ถูรายละเอียดใน สุจาริค ดาวรุส, พระประวัติและงานศิลปะของ  
สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ เจ้าฟ้ากรมพระยาณูวัตติวงศ์ (พระนคร :  
ไทยวัฒนาพานิช, ๒๔๙๙)

<sup>๙๑</sup> Great Britain Foreign Office, F. 1903/1903/40, ...

January 28,

๑๙ ราชบัณฑิตภูมิ "คำประกาศเลื่อนพระยศเป็นกรมหลวงคำกร ราชานุภาพ",  
เฉลิมพระยศเจ้านาย (พระนคร : โรงพิมพ์โสภณพิพิธภัณฑ์, ๒๔๗๒), หน้า ๒๓๔.

หลังจากทรงอยู่ในคำแทน่นั้น ๒๓ มี หลังจากนั้นไก่ทรงรับสันงพระเศษพระคุณในราชการพิเศษ เช่น เป็นสภานายกหอสมุดสำหรับพระนคร กรรมการตรวจชำระประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ กรรมการสภาการคลังและการตรวจจัดงบประมาณ แผ่นดิน ในตอนปลายรัชสมัยทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ทรงคำแทน่เสนาบดีกระทรวงมุรธาธาร และทรงอยู่ในคำแทน่นี้สืบต่อมาในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระปักเกล้าฯ จนทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้บุตรกระทรวงมุรธาธารใน พ.ศ. ๒๖๖๕ เมื่อเริ่มทรงคำแทน่ของรัฐมนตรี ทรงมีพระชนมายุ ๖๓ พรรษา

สมเด็จกรมพระยาคำทรงราชานุภาพทรงมีพระสดีปฏิญาสุขุมคัมภีรภาพและทรงเออพระหัตถ์ใส่งานในหน้าที่รับผิดชอบของพระองค์อย่างดียิ่ง พระองค์มีความสันพระหัตถ์ในความเคลื่อนไหวและปัญหาทางการเมือง ทางเศรษฐกิจของประเทศไทยทั้งหมดการณ์โลกเป็นอย่างมาก<sup>๑๓</sup> ทรงปฏิบัติหน้าที่ในคำแทน่ของรัฐมนตรีและเสนาบดีอย่างเข้มแข็ง ทุกอังกฤษเห็นว่าพระองค์จะทรงยังคงความต้องการเปลี่ยนแปลงโดยรวมเรื่องของคนรุ่นใหม่ไว้ได้<sup>๑๔</sup>

#### ๔. พระเจ้าพี่ยาเธอ กรมพระจันทบุรีนฤนาถ

เป็นพระราชนิรสพระองค์แรกของพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยุธยาและเจ้าจอมมาราคร่วม ได้เสด็จไปทรงศึกษาณ ประเทศอังกฤษ ที่โรงเรียนแคร์โรว์<sup>๑๕</sup>

<sup>๑๓</sup> กรมศิลปากร, ราชสกุลวงศ์, หน้า ๖๙.

<sup>๑๔</sup> Great Britain Foreign Office, F. 1903/1903/40, ...

January 28,

<sup>๑๕</sup> เรื่องเดียวกัน.

<sup>๑๖</sup> กรมพระจันทบุรีนฤนาถ เมื่อทรงคำทรงคำแทน่เสนาบดีกระทรวงพระคลัง (ข้าราชการกระทรวงพระคลังมหาสมบัติ พิมพ์แจกในงานรับพระอธิ พระเจ้าพี่ยาเธอ กรมพระจันทบุรีนฤนาถ ๙๗๗ ๑๗ ตุลาคม พ.ศ. ๒๖๗๘ น.ป.ท.), หน้า ๑.

และมหาวิทยาลัยออกซ์ฟอร์ด (Oxford University) ในสาขาวิชากฎหมายระหว่างประเทศ<sup>๗๓</sup> เมื่อสักจักลับมาได้รับราชการในตำแหน่งหน้าที่ต่าง ๆ จนกระทั่งเป็นเสนาบคีกระหว่างพระคลังมหาสมบัติ และได้ทรงอยู่ในตำแหน่งนี้จนกระทั่งทราบด้วยบังคมออกในราชสมัยพระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าฯ ต่อมาทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ แต่งตั้งให้ดำรงตำแหน่งเสนาบคีกระหว่างพาณิชย์ นอกจากนี้ในตอนปลายราชสมัยยังทรงค่าแรงตำแหน่งกรรมการสภาการคลัง สภานายกสภาการคลัง และนายกสมาคมเผยแพร่พาณิชย์ ขณะเริ่มดำรงตำแหน่งอภิรัฐมนตรีทรงมีพระราชมายุ

#### ๔๙ พระยา

ถังที่ได้กล่าวมาแล้วว่าในราชสมัยพระมงกุฎเกล้าฯ กรมพระจันทบุรีนฤนาถทรงมีข้อข้อแห้งกับพระมหากษัตริย์พระองค์นั้นเกี่ยวกับการใช้จ่ายพระราชทรัพย์อยู่เนื่องในเนื่องจากพระองค์ทรงมีพระอุปนิสัยเข้มแข็ง ก้าวแสดงพระค้ำยวิคัคค้านเมื่อไม่ทรงเห็นด้วย ฉะนั้นจึงทรงกล่าวเป็น "ศูนย์กลางของพวกค托ต้านราชสำนัก"<sup>๗๔</sup> (the Center of the anti-Court Party) และทรงมีอิทธิพลในหมู่ราชการพลเรือนในขณะนั้น

#### ๖. สมเด็จเจ้าฟ้า กรมหลวงอพบุรีราเมศwar

พระนามเดิม พระองค์เจ้ายุคลพิมพ์ เป็นพระราชโอรสของพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว และ กรมพระสุทธาสินเนนาฏฯ พระอธรรมชาตยาเธอ ต่อมาเนื่องพระยศเป็น สมเด็จพระเจ้าลูกยาเธอ เจ้าฟ้าบุคคลพิมพ์ ได้สักจไปทรงศึกษา ณ มหาวิทยาลัยเคมบริดจ์ (Cambridge University) ประเทศอังกฤษ

<sup>๗๓</sup> กจช. ร.๕ ศ.๔๘/๕ พระราชกุมารและนักเรียนที่ส่งไปเดาเรียนเมืองต่างประเทศ.

<sup>๗๔</sup> กรมศิลปากร, ราชสกุลวงศ์ หน้า ๓๓.

<sup>๗๕</sup> Great Britain Foreign Office, F. 1903/1903/40 ...

<sup>๗๖</sup> เรื่องเดียวกัน.

ในสาขาวิชาอักษรศาสตร์<sup>๒๙</sup> เมื่อเส็จจากลับได้เข้ารับราชการในกระทรวงมหาดไทย ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้เดือนคำแห่งงำน์ตามลำกับ จนกระทั่งเป็นข้าหลวงเทศานิมาลงผิดคนครรชีธรรมราช ในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระมังคุดุลเกล้าฯ ทรงดำรงคำแห่งอุปราชมณฑลบุญชีต<sup>๓๐</sup> เมื่อขึ้นรัชกาลใหม่ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ดำรงตำแหน่งเสนาบดีกระทรวงมหาดไทย ทรงลาพ้นราชการใน พ.ศ. ๒๔๗๙ เนื่องจากอาการประชัว ใน พ.ศ. ๒๔๗๓ ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้เป็นอภิรัฐมนตรีสืบแทน สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระยาภาณุพันธุวงศ์วานิช<sup>๓๑</sup> เมื่อพระชนมายุ ๔๘ พรรษา

โดยปกติกรมหลวงดอนบุรีราเมศวร์ทรงมีพระปรีชาสามารถและเอาพระทัยใส่ในหน้าที่รับผิดชอบเป็นอย่างยิ่ง<sup>๓๒</sup> แต่ในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระปักเกล้าฯ ทรงอ่อนแอดลงเพราะพระอาการประชัว เนื่องจากโรคพิษสุร้ายเรื้อรัง (Alcoholism)<sup>๓๓</sup> และค่อมามาเมื่อว่าจะทรงทุเลาซึ่น ก็ไม่ได้ทรงมีบันทึกทางการเมืองอย่างแข็งขันมากนัก

<sup>๒๙</sup> กจช. ร.๕ ค.๔๕/๕ พระราชกูมารและนักเรียนที่ส่งไปเล่าเรียน เมืองต่างประเทศ.

<sup>๓๐</sup> กรมศิลปากร, ราชสกุลวงศ์ หน้า ๘๓.

<sup>๓๑</sup> ไชมีการปีกษาเรื่องที่จะทรงแต่งตั้งกรมหลวงดอนบุรีราเมศวร์เป็นอภิรัฐมนตรีในที่ประชุมอภิรัฐมนตรีสภานิตยครั้ง กรมพระนครสวรรค์วันพิธีทรงมีพระค่าวิว่า ถ้าจะให้ทรงกลับเข้าว่าการกระทรวงก็จะยังไม่เหมาะสมนัก เพราะเพียงจะทุเลาจากการประชัว แต่ถ้าจะให้เป็นอภิรัฐมนตรีก็พอจะสนองพระเกียรติได้.

<sup>๓๒</sup> กจช. ร.๕ ค.๔๕/๕ พระราชกูมารและนักเรียนที่ส่งไปเล่าเรียน เมืองต่างประเทศ.

### ๗. พระเจ้าพี่ยาเธอ กรมพระก่ำແພງເພື່ອຊາຍ ໂຢີບິນ

พระนามเดิมพระองค์เจ้าบุรฉัตร ไชยกร เป็นพระราชนอรสของพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวและเจ้าจอมมารดาภาคร เสด็จไปศึกษาณ ประเทศอังกฤษ ในสาขาวิชาวิศวกรรมศาสตร์ ณ มหาวิทยาลัยเคมบริดจ์<sup>๒๖</sup> และทรงศึกษาวิชาทหารช่าง ณ เมืองกลิดซ เมื่อทรงสำเร็จการศึกษาได้ทรงเข้ารับราชการในกระทรวงกลาโหมในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าฯ และได้ทรงค่าวังค์แห่งสำคัญฯ เช่น จเรภานช่างทหารบก ผู้บัญชาการกองพลทหารบก จเรทพนกและการบินเล็กบินกลไกยลักษณ์ ต่อมามีได้ทรงค่าวังค์แห่งผู้บัญชาการกรมรถไฟหลวง ทรงทำงานอย่างมีประสิทธิภาพในทุกค่าวังค์แห่งหน้าที่ซึ่งเป็นพระภาระ<sup>๒๗</sup> โดยเหตุนี้<sup>๒๘</sup> เมว่าจะทรงมีความชัดแย้งในทางส่วนพระองค์กับพระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าฯอยู่บ้าง แต่กรมพระก่ำແພງເພື່ອຊາຍมีได้ทรงถูกกล้อดูดจากค่าวังค์แห่งแท่ประการใด

ในด้านบุคลิกลักษณะส่วนพระองค์ ทรงพระปรีชาสามารถ มีอิทธิพลและมีความดั้งพระทัยจริง<sup>๒๙</sup> ทรงเป็นพระองค์หนึ่งในจำนวนพระราชนอรสของพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวที่ทรงมีพระปรีชาสามารถและทรงพลังที่สุดพระองค์หนึ่ง ทรงสนใจเรื่องการช่างและสิ่งประดิษฐ์ใหม่ๆ เป็นอันมาก

<sup>๒๖</sup> ทรงศึกษาวิชา Mechanical Science Tripes ซึ่งเป็นสาขาของ Civil Engineering ณ กจช. ร.๔ ๑.๔๔/๒๔ พระราชบัญญัติและนักเรียนสามัญที่ส่งไปเล่าเรียนเมืองต่างประเทศ.

<sup>๒๗</sup> กรมศิลปากร, เฉลิมพระยศเจ้านาย หน้า ๓๔ - ๕.

<sup>๒๘</sup> Great Britain Foreign Office, F. 1903/1903/40

...

<sup>๒๙</sup> Great Britain Foreign Office, F. 183/183/40, December

## ๔. พระ wang's เอกอ กรมหมื่นเทววงศ์วโรปักษ์

เป็นพระไօรஸพระองค์ใหญ่ในพระบรมวงศ์เชอ กรมพระยาเทวงศ์วโรปักษ์ กับหม่อมล้ม้าย พระนามเดิมหม่อมเจ้าไตรศปะรพันธ์ เมื่อจบหลักสูตรชั้นต้นแล้วได้เส้นทางไปทรงศึกษา ณ ประเทศอังกฤษในฐานะนักเรียนหลวง ทรงสำเร็จการศึกษาทางการทูต จากมหาวิทยาลัยเคนบริดจ์ และได้เส้นทางไปทรงศึกษาในสาขาวิชาเดียวกันนี้เพิ่มเติมที่<sup>๓๐</sup> โรงเรียนเอโคลลิบร์เกส์ โอลิติกส์ (The Ecole libre des Science politique) แล้วเส้นทางนารับราชการ ในกระทรงค่างประเทศในราชสมบัติของพระจุลจอมเกล้าฯ ต่อมาได้ทรงย้ายไปรับราชการกระทรงมหากาฬไทยโดยทรงคำแนะนำ เลขานุการ เสนนาบดี ปลัดคุมแพป่าวจีนบุรี และผู้ว่าราชการจังหวัดฉะเชิงเทราตามลำดับ ในราชสมบัติของพระจุลจอมเกล้าฯ ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ทรงคำแนะนำ อัครราชทูตสยามประจำกรุงวอชิงตันและเบอร์ลิน ต่อมาได้กลับมาเป็นปลัดทูลนัดอง กระทรงค่างประเทศ และเมื่อสมเด็จกรมพระยาเทวงศ์วโรปักษ์ พระบิชาชีว ทรงคำแนะนำ เสนนาที่กระทรงค่างประเทศทิวကค ที่ได้ทรงรับคำแนะนำสืบต่อมา<sup>๓๑</sup> จนถึงราชสมบัติของพระจุลจอมเกล้าฯ และใน พ.ศ. ๒๕๗๔ ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้เป็นอภิสูมัครีอิกคำแนะนำแห่งหนึ่ง เมื่อพระชนมายุ ๔๘ พรรษา

พระ wang's เชอ กรมหมื่นเทววงศ์วโรปักษ์ ทรงทำงานในหน้าที่รับผิดชอบโดย พระอุตสาหะยิ่ง ผลงานชั้นสำคัญของพระองค์คือ การเจรจาแก้ไขสนธิสัญญาภักดิ่ง ประเทศไทยในชื่อที่ไทยเป็นฝ่ายเลี่ยงเบรี่ยນ พระอัษฎากษ์สุภาพอ่อนน้อม โอบอ้อมอารี ค่อนข้างเก็บพระองค์ ซื่อตรง และไม่มีความมักใหญ่ใจสูง ไม่ทรงมีอิทธิพลทางการเมือง มากเท่าพระบิชา

<sup>๓๐</sup> กจช. ร.๕ ๑๔/๒๖ พระราชบัญญัติและนักเรียนสามัญที่ส่งไปเล่าเรียน เมืองค่างประเทศ และพระ wang's เชอ กรมหมื่นพิทยาภรณ์พุฒิยาน, ชุมนุมนิพนธ์ (พระนคร : สมาคมสังคมศาสตร์แห่งประเทศไทย, ๒๕๐๗), หน้า ๓๖.

<sup>๓๑</sup> เรื่องเดียวกัน, หน้า ๓๗ - ๔๐.

• เรื่องเดียวกัน, หน้า ๔๕ และ Great Britain Foreign Office, E. 1903/1903/40 ...

## ผนวก ช.

## รายพระนามและนามกรรมการองค์มนตรี

ชุดที่ ๙ (พ.ศ. ๒๕๖๐ - ๒๕๖๔)

๑. พระราชาภรรยาฯ เสด็จฯ กรมหมื่นพิทยาลงกรณ์
๒. พระราชนัดลักษณ์ เสด็จฯ พระองค์เจ้าทศกิริวงศ์
๓. หม่อมเจ้าบวรเดช
๔. หม่อมเจ้าเสาวรุคธิ
๕. หม่อมเจ้าสิทธิพร
๖. หม่อมเจ้าอมรทัต
๗. หม่อมเจ้าอุปพัทธพงศ์
๘. เจ้าพระยายมราช (ปัน สุขุม)
๙. เจ้าพระยาวงชานุประพักษ์ (ม.ร.ว.สหาน สนิทวงศ์ ณ อุชยา)
๑๐. เจ้าพระยาธรรมศักดิ์มนตรี (สนั่น เทพหัสดิน ณ อุชยา)
๑๑. เจ้าพระยานับกินทร์เคชานุชิต (แย้ม ณ นคร)
๑๒. พระยาจินดาภิรมย์ราชสกุลภาณี (จิตรา ณ สงขลา)
๑๓. พระยาโซภีกราชศรีษรี (มั่น เลาห์ศรีษรี)
๑๔. พระยาเทพวิทูร พหลศรุศานนท์ (บุญช่วย วนิภกุล)
๑๕. พระยาเทพหัสดิน (นาก เทพหัสดิน ณ อุชยา)
๑๖. พระยาเทพอรุณ (อุ่น อินทร์โยธิน)
๑๗. พระยาวนิชย์ราชสมบติ (ม.ร.ว.นุต ภารกุร ณ อุชยา)
๑๘. พระยาเบ็คจุลوبติ (เดือน อรรถบุกติ)
๑๙. พระยาเพชรค่า (สอยก ณ ป้อมเพชร)
๒๐. พระยาไพบูลศิลปสาตร์ (รื่น ศยามานนท์)
๒๑. พระยามโนปกรณ์นิติศาสตร์ (ก้อน หุตตะสิงหน์)
๒๒. พระยามโนสุดาร์พิพัฒ์ (เชษฐ์ ปริชญาณนท์)

๒๓. พระยาวิสุตรสารกรดิฐ (สาย โชคิกเสถีบรา)
๒๔. พระยาศรีธรรมนาริษา (เจม บุญยรัตพันธุ)
๒๕. พระยาจ้าแเสนยบดี (ชีก สุนทราร)
๒๖. พระยาศุภกรณบรมสาร (นุ่ม อัญชาร)
๒๗. พระยาสุรินทรชา (นกழง วิเศษกุล)
๒๘. พระยาสุริยานุวัตร (เกิด บุนนาค)
๒๙. พระยาสุพรรณสมบตี (ติน บุนนาค)
๓๐. พระยาอธิกรมีประกาศ (หลุย ชาดิกวณิช)
๓๑. หมอมเจ้าอุดงกู
๓๒. หมอมเจ้าจารุมงคลวงศ์
๓๓. พระราชนฤทธิวิบูลยภักดี (อวน เปาโรหิต)
๓๔. พระยาศรีสุริยราชาหวานุวัตร (ศุข คณียบุตร)
๓๕. พระยาราชวงศ์ (ศรี กมลนาวิน)
๓๖. พระยามานวราษเสวี (ปลอก ณ สงขลา)
๓๗. พระยาเนสุนอากาศ (สุนี สุวรรณประทีป)
๓๘. หมอมเจ้าค่าวศศิค่าวรงค์
๓๙. พระยาอาบุภาพไตรภพ (จารัส เทพหัสดิน ณ อุบลฯ)
๔๐. พระยาโภการฤฒนตรี (ชื่น โภการฤทธิ ณ นคร)

ที่มา : กจช. ๑.๓ รด.๖/๖ ตั้งกรรมการองค์นตรี

กฎที่ ๒ (พ.ศ. ๒๕๓๔ - ๒๕๓๖)

๑. พระราชบัญญัติ เรื่อง กรมหมื่นพิทักษ์ลงกรณ์
๒. หน้อมเจ้าสกสวารภากර วาระรณะ
๓. เจ้าพระยาภัยราช
๔. เจ้าพระยาวงษานุประพัทธ์
๕. เจ้าพระยาธรรมกิตติมนตรี
๖. เจ้าพระยาบดินทร์เดชาบุชิค
๗. เจ้าพระยาพลเทพ
๘. เจ้าพระยารีพิพัฒน์
๙. พระยาเทพวิหูพหลศรุคابกี
๑๐. พระยาเทพหัสดิน
๑๑. พระยาราชนฤกสวุลวักดี
๑๒. พระยามโนปกรณ์นิติชาดา
๑๓. พระยามโนสกึรีพิพัฒน์
๑๔. พระยาจ้าแสนยบดี
๑๕. พระยาสุรินทรราช
๑๖. พระยาสุริyanวัตร
๑๗. พระยาอธิกิริมประกาศ
๑๘. พระยามหาวินิจฉัยมนตรี
๑๙. พระยาอมเรศร์สมบตี
๒๐. พระยาพรหมทตค์ศรีพิลาศ
๒๑. พระยามเนชาเมืองคี
๒๒. พระวรวงศ์เรือ พระองค์เจ้าอ่องกู
๒๓. หน้อมเจ้าการมงคลวงศ์ ไชยันต์
๒๔. เจ้าพระยามุขมนตรี

๒๕. พระยาศรีสุริยราชวราນุวัตร  
 ๒๖. พระยาราชวงศ์สัน  
 ๒๗. พระยามานوارาชาเสี้ยว  
 ๒๘. พระยาเฉลิมอาการ  
 ๒๙. พระยาโบราณราชธานินทร  
 ๓๐. พระยาอาบุกพาพไกรภพ  
 ๓๑. หม่อมเจ้าวิวัฒนไชย ไชยันต์  
 ๓๒. พระยาพิพิธสมบัติ  
 ๓๓. พระยาสารสาสตร์ศิริลักษณ  
 ๓๔. พระยาศรีวิสารวชา  
 ๓๕. หม่อมเจ้าวิมูลยสวัสดิวงศ์ สวัสดิกุล  
 ๓๖. พระยาชลมาครพิจารณ  
 ๓๗. พระยาฤกุตราแซหงส์สวัสดิ์  
 ๓๘. พระยาอัชราแซหงส์ศิริ  
 ๓๙. พระยาวิทูรธรรมพิเนกุ  
 ๔๐. พระยาไชยีกราชเสรชรุ่ง

**คุณยกย่องที่รัพยากร**  
**บัญชีวันมาประชุมกรรมการองค์มนตรี**  
**(๑ เมย. - ๓๐ ก.ย. ๒๕๓๙)**

ผนวก ค.

(คำแปลหนังสืออื่นพิมพ์ไว้แล้วหมายเลข ๔๔)

ฉบับร่างแยกประภาการปักครองและเศรษฐกิจของสยามกับวิธีการของสมาคม

ซึ่งทั่วไปในประเทศไทยมีความต้องการซื้อขายการพิศษลงมติเห็นชอบ

เมื่อวันที่ ๒๐ มีนาคม

สยามเป็นประเทศศักดิ์สิทธิ์ แต่ตั้งแต่มีพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช เศรษฐกิจที่เคยเดิมท่องไถ้น้ำให้ถูกกระบวนการที่อนุญาตให้ดำเนินการได้โดยไม่ต้องเสียภาษีไปนานแล้ว กิจการที่เป็นสินค้านั้น มีข้าราชการเป็นพื้นบ้านส่วนใหญ่ส่งไปต่างประเทศมีจำนวน ๔๐ เปอร์เซ็นต์ของจำนวนสินค้าขายออกห้างหมก และโดยมากส่งไปจานวนในหัวเมืองชั้นของอังกฤษ สินค้าขายเข้ามายังเครื่องนุ่มน้ำหกค่ายมากที่สุด ในจำนวนน้ำหกค่ายนี้ มาจากอังกฤษถึง ๔๐ เปอร์เซ็นต์ขึ้นไป ในพื้นที่ประเทศไทยส่วนใหญ่เดิมได้หักภาษีกับสองค่ายมือนั้นเดียวแล้ว สินค้าหักคณะกรรมการของชาวสยามไม่มีส่วนไปออกเมืองเลย และวัตถุคิบส่วนหัวรับใช้ก็ขาดแคลนจะใช้ทำของใช้ในพื้นเมืองยังไม่พอ ประเทศไทยจึงเป็นแค่ตลาดให้ญี่ปุ่นหัวรับจำหน่ายสินค้าให้พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช

แต่เดิมมาโดยเหตุที่อังกฤษกับฝรั่งเศสมีอำนาจในสยามเสมอๆ สiam จึงได้รู้ว่าเป็นประเทศอิสระ มาก่อนนี้เห็นชัดว่าเป็นประเทศไทยของอังกฤษแล้ว ค่ายตั้งแต่ค.ศ. ๑๘๕๕ อังกฤษเป็นคนแรกที่มีบังคับประเทศไทยส่วนท่าลัญญาการค้าขาย ข้อสำคัญที่ปรากฏในสัญญาฉบับนี้ คือต้องรักษาสิทธิ์ในด้านต่าง ๆ ของอังกฤษโดยไม่มีกำหนด การเดินเรือก็ให้ความสะดวกที่สุด และการเก็บภาษีขาเข้าไม่ให้เกินร้อยตั้งสาม ต่อมาเมื่อยุโรปเกิดมหาสงคราม รัฐบาลสยามต้องส่งทหารกองหนึ่งไปช่วยอังกฤษ แล้วกงสุลอังกฤษ(ตอนนี้คืออังกฤษและเลื่อนอ่านไม่ออก) ในระหว่างนี้ได้เปลี่ยนนโยบายอย่างเป็นศักดิ์สิทธิ์ ประเทศ หรือที่ปรึกษา(ตัวเลื่อนคูไม่เห็น) ทุกวันนี้อ่านจากการปักครองประเทศไทยคงอยู่ในกำหนดของอังกฤษอย่างเดิม และเศรษฐกิจอังกฤษก็ได้เปรียบประเทศไทยอีกหนึ่งสิ่งในการค้าขายในสยามในปัจจุบัน ๆ สินค้าขายออกเป็นของอังกฤษ ๔๐ เปอร์เซ็นต์ขึ้นไป ขาเข้าเป็นของ

อังกฤษ ๕๗ เปอร์เซนต์ไป เรื่องเมืองเข้ามาในอาณาจักรในปีหนึ่ง ๆ นับตามจำนวน กองของหังนมอังกฤษมีจำนวน ๑ ใน ๑ ชั้นไป ไม่ว่าการเดินเรือของชาติใด ถ้าเทียบ กันเข้าอังกฤษเป็นมากกว่า ๒ เท่าหังสัน เมืองแรกเมืองไทยทางภาคเหนือและแหลม มะลัยตากเป็นของบริษัทใหญ่หัง ๘ ของอังกฤษหังสัน ธนาคารสองกองเชียงไยแบงก์มีกำลัง พลังงานจากการเงินของประเทศไทยให้ เงินที่รัฐบาลสยามกู้มาสร้างทางรถไฟล้วน เป็นของอังกฤษหังสันยิ่งทางรถไฟสายกรุงเทพถึง มะลายูของอังกฤษแล้ว ก็เห็นชัดว่า เป็นทรัพย์สมบัติของอังกฤษโดยบริษัท เมื่อสังเกตตามนี้ อำนาจการปกครองกับการเงิน ของประเทศไทยอยู่ในกำมือของอังกฤษแล้ว ก็เห็นชัดว่าประเทศไทยเป็นประเทศราช ของอังกฤษอยู่ถือลัทธิจักรพรรดิโดยแท้

เมื่อคราวล่วงมาล้วนนั้น อังกฤษกับฝรั่งเศสในสยามเกิดแ擦ร์วากันในปี ค.ศ. ๑๘๖๗ ฝรั่งเศสใช้อำนาจทหารเข้ายึดที่คืนสยาม เพื่อจะรวมประเทศไทยเป็น ประเทศราชในเลาเชียของฝรั่งเศสเกี่ยวกับประเทศไทยวนลงท้ายอังกฤษอยู่ประสงค์จะ ทางห้ามสยามไว้เป็นของคนฝ่ายเดียวที่วนนั้นชักขวางไว้ เวลาันนั้นอังกฤษกับฝรั่งเศสจึงคงลง เป็นมิตรธิในสยามเสมอๆ แต่สภาพการ เช่นนั้น สมัยนี้ໄกเปลี่ยนรูปไปแล้ว คือ ทางหนึ่งสยามเป็นประเทศราชของอังกฤษตามความจริงที่ปรากฏอยู่ อีกทางหนึ่งมี คอมิเก้นกับญี่ปุ่นที่พึงเข้ามาใหม่จะแย่งอำนาจกับอังกฤษ ญี่ปุ่นที่อยู่ในสยามนั้นออกจาก ตั้งหน้าแข่งขันในการค้าขายโดยเด็ดสกัดกำลังแล้ว ในปี ๑๘๖๘ ยังคงสมาคมในสยาม ขึ้นเป็นพิเศษเพื่อรวมกำลังกันแพร่องานในสยามอีกด้วย และคอมิเก้นยิ่งกว่านี้ ตั้งแต่ นหาสัมภาระในญี่ปุ่นลงแล้วก็เป็นญี่ปุ่นรึมคิดถอนอำนาจศักดิ์สิทธิ์ในสยาม เพื่อจะให้ อังกฤษถอนอำนาจ เมื่อปี ๑๘๖๘ ชาวอเมริกันซึ่งเป็นที่ปรึกษาราชการให้กระทรวง การต่างประเทศของสยามยังเขียนความเห็นคิดเห็นปีนประเทศอังกฤษโดยเบิกแยกัวมา เมื่อเร็ว ๆ นี้กับยังจัตุรัศมามหาภิชัยในสยามเป็นพิเศษขึ้นอีก เพื่อจะขยายขึ้นแข่งขัน ทางเศรษฐกิจกับอังกฤษและทับโภมประเทศไทย เพราะฉะนั้นเวลาลักษณะการแทรก ร้ายของลัทธิจักรพรรดิทั้งหลายที่จะแย่งชิงสยามกันนี้ ต้องจัดอังกฤษกับอเมริกันเป็นคู่ การ ลัดไปกับอังกฤษกับญี่ปุ่น ฝรั่งเศส หังยังเกี่ยวเนื่องระหว่างประเทศไทยกับแบบทาง ให้คล่องมากที่สุด

การปักครองของรัฐบาลสยามสมัยนี้ เป็นญี่โถงที่พระราชาทรงเป็นเจ้าของที่คืนดีอ่อนน้อมถ่อมตน ในการเดียวกันนี้โดยเหตุที่เกี่ยวข้องกับภารกิจที่จัดพระรัฐฯ เอาเงินเข้ามาห่วง จึงเกิดมีคนซึ่งก่อประโภร์ของห้างและธนาคาร แอบศิสติกับผู้มีอำนาจราชศักดิ์ จึงกระทำให้เวลาซึ่งรัฐบาลราชศักดิ์กับคนซึ่งก่อประโภร์ เจ้าของที่คืนดีเป็นเครื่องมือสำหรับแห่งชิงสยามให้แก่พวกลัทธิจักรพรรดิ เมื่อปลายศตวรรษที่ ๑๙ ได้ตัดที่คืนดีแบบกัมภูมิให้แก่ฝรั่งเศส ๓ แห่ง ก็มียกครองกานูให้แก่อังกฤษ ๔ แห่ง อ้างว่าแลกเปลี่ยนกับการถอนอ่อนน้อมถ่อมตนของชาติลงสุด ความจริงก็เท่ากับยกให้เข้าไทยไม่มีสิ่งจ้างเลย และการแก้ไขสัญญาไม่เสมอภาค ก็เป็นแต่งหน้าว่าได้แก้ไขกันโดยหนน ความจริงก็ทำสัญญาที่ยังเป็นการเสื่อมเสียอ่อนน้อมถ่อมตนของประเทศไทยต่อตัวไม่ซึ่ง เช่นการถูกเจนก้อนใหญ่จากต่างประเทศ ก็มีแต่จะทำให้พวกลัทธิจักรพรรดิเข้ามาทำการรุกรานการเงินแผ่นมากออกไปเท่านั้น การที่เมื่อปี ๑๘๙๗ เข้าสมบทกองทัพสัมพันธมิตร ก็เป็นแต่แสดงความบออยู่ในบังคับบัญชาของอังกฤษยังไ้อล้วนที่จักรพรรดิเท่านั้น ผลประโยชน์ที่ได้จากการเมืองบ้านผู้บริษัทชั้นนำอยู่ในสยามนอกราชบูรพา แต่ก็ยังคงอังกฤษแห่งเดียว นอกนั้นก็เป็นของอังกฤษทั้งสิ้น สยามไม่ได้อะไรเลย รวมความว่าทุกวันนี้สยามเป็นประเทศราชของอังกฤษความความจริงอยู่แล้ว อังกฤษจึงได้รับผลตอบแทนในการที่ช่วยปักครองรัฐบาลราชศักดิ์ไว้ เป็นเครื่องมือสำหรับทำการเบี้ยดเบี้ยนของชา

ลัทธิจักรพรรดิประสงค์จะให้การปักครองสิทธิขาดของประเทศไทยสยามมั่นคง ด้วยเพื่อรักษาเครื่องมือสำหรับทำการเบี้ยดเบี้ยน เขาย่อมต้องการให้รัฐบาลราชศักดิ์ ทำร่างบัญญัติ แต่รัฐบาลราชศักดิ์ของสยามก็มีหลักแหล่ง เศรษฐกิจที่ค้าขายอยู่ได้ ที่เห็นได้ชัดนั้นก็คือพระราชาทรงที่มีอ่อนน้อมถ่อมตนการปักครองอยู่ในกันมือนั้น เป็นเจ้าของที่คืนอันกว้างใหญ่ นี่คือเป็นหลักสำคัญแห่งเศรษฐกิจของรัฐบาลราชศักดิ์อย่างมั่นคง โดยหลักอันนี้หากลัทธิจักรพรรดิจึงยังขยายกิจการและอ่อนน้อมถ่อมตนให้เขามีอยู่ในสยามให้มั่นคงยิ่งขึ้น

ผลแห่งการที่พวกลัทธิจักรพรรดิเข้ามาเบี้ยดเบี้ยนทางเศรษฐกิจนั้นจะทำให้ชาวนาต้องล้มละลายโดยรัวเร็วเป็นแน่นอยู่แล้ว ทั้งรัฐบาลราชศักดิ์ยังบีบคั้น กับภาษีแรง และบุญที่มีทุนเรียกออกเบี้ยดเรց บุกชุมครัวทั่วภัยลักษณะ ชาวนาซึ่งมีจำนวนมากมายจึงต้องย้ายกันลงทุกวัน ต้องรับความทุกข์เวหนาอดอยากหนักหนาที ใจร้ายร้ายก็เพิ่มจำนวนมาก

ขั้นตอนส่วน แต่ชาวนาไทยจำนวนที่มีก็มีอยู่มาก คนสามัญมีคนละ ๑๐๐ ไร่ และ ๕๐ ไร่ และชาวนาที่เรียนรู้การทำ ก็เสียค่าเช่าเพียง ๖ ใน ๑๐ ของรายได้ เหตุนี้ทางคนจึงเห็นว่า เรื่องหินในเมืองไทยไม่เป็นปัญหาสำคัญทุกวันนี้ชาวนาที่ยากจน ต้องการนั้น อยู่ทุกทุน หาใช่ที่คืนไม่ ความเห็นเช่นนี้ เป็นความเห็นของคนที่ยังไม่รู้ ความในของการเป็นไปได้คลอก เวลา แม้จะหาเหตุผลในการต่อสู้ระหว่างชาวนาไม่ได้ ละเอียด แต่เมื่อคุณลักษณะการหางห้ามที่คืนกับการชูกำกับแล้ว อาจแยกเป็น ประเภทสำคัญมาบรรยายได้ ๑) ราชวงศานุวงศ์ที่ม้อนำจากการปกครองเป็นฝ่าย ได้เปรียบ จึงถือสิทธิ์หงห้ามที่คืนไว้เป็นของตนมากขึ้นทุกวัน ๒) เรียกออกเป็นแรง ชูกำกับทั่วไปทุกอย่าง กระทำตนชาวนาได้ผลเข้าไม่พอกำหนดเดิน ต้องเอาที่คืนต่อราคากัน ให้หนัก ๓) พากัดที่จักรพรรดิ์ประสังค์จะหากำไรในทางขึ้นราคาน้ำที่คืนเที่ยวซื้อที่คืนของ ชาวนาไว้หึ้งหมด ๔) ทุกวันนี้ที่คืนของประเทศไทยที่ได้หัก้างทางพงกันถือว่านาหมาไม่ประโยชน์ใน มีเพียง ๖ ใน ๓ ส่วน ถ้านำก่อต่อไปมีการหัก้างทางพงกันถือว่านาหมาไม่ประโยชน์ใน การยืดถืออย่างใดไม่ ที่คืนของชาวนาที่มีเหลืออยู่ทุกวันนี้ จะกลับถูกบุกรุกให้เหลือน้อยลงทุกวัน และค่าเช่าก็จะต้องชูกำกับแรงขึ้นทุกทีค่าย ๕) ชาวนาที่เป็นถูกจ้างก็ถูกจ้าง เป็นพิเศษ ทำงานแล้วก็ถูกเจ้าของที่คืนรับค่าแรงเสียหมด แล้วໄล่ออกโดยไม่มีลินจ้าง นี่เป็นธรรมเนียมอย่างหนึ่งที่ใช้กันมาเป็นนิตย์ ที่ยังกว่านี้ ก็จ้างไว้ประจำคลอกไป แล้วค่อยเอาอดีตเจ้าเบรียบจนกล้ายเป็นทางชาวนาที่ไม่มีที่คืนคงถูกจ้างชื่อย่างแรงงานนั้น ยอมเห็นได้ชัดว่าการแก่งแย่งขันเกียวกันแก้ไขประเพณีหงห้ามที่คืน คงจะต้องมีขึ้น รันหนึ่ง และปัญหาเรื่องที่คืนนี้จะเป็นมูลรากแห่งการเปลี่ยนแปลงประเทศไทยปกครอง ประเทศไทยเป็นประชาธิปัตย์เป็นแน่

ผลแห่งการที่พากัดที่จักรพรรดิ์เข้ามาแบ่งการที่มาหากันนี้ คงทำให้ การเงินของชาวยาอัคคีชนบทที่ ตั้งแต่มาสังคมในยุโรปสงบแล้ว ก็ปรากฏ ว่าการเงินของประเทศไทยมีความขาดสัน落ちเดียวกันกับหัวเมืองขึ้นของค่างประเทศในทะเล ใต้ กสิกรรมกับหัดกรรมเลิกล้มไปเป็นอันมาก คนงานช่างกลเวลานี้ไม่มีงานประมาณ ๖ ใน ๓ ส่วน ห้างร้านกับโรงงานของคนจีนเลิกล้มไปมากหลายเช่น เมื่อปีก่อนโกรส ที่บุกสเมิง ๖๐ เปอร์เซนต์ โดยเหตุที่การเงินขาดแคลนเช่นนี้ รัฐบาลราชศักดิ์เพื่อจะ

รักษาความมั่นคงแห่งการปกครองของตนก็ໄດ້ພາຍານຈະແກ້ໄຂໃຫ້ພລເມືອງມຽນະທີ່ຂຶ້ນ  
ເໜືອນັນ ເຊັ່ນລົດການີ້ຂາອອກຂຶ້ນເບີນການໄນ້ສູ່ສຳຄັງສ່ວນທີ່ນີ້ເພື່ອຮ່າຍຫຼຸດສາຫກຮ່າມ  
ໃນພິບເມືອງ ກັນພົມພາຍານແກ້ໄຂເຕີຣະຫຼູກາຮ່າມຂອງຂາວນາໃຫ້ຂຶ້ນ ເພື່ອປ້ອງກັນການແກ່ງແຍ່ງ  
ຂອງຂາວນາທີ່ອາຈານຂຶ້ນໃນເວົ້ວນັນໃຫ້ສາລົງ ແຕ່ທີ່ວ່າແກ້ໄຂເຕີຣະຫຼູກາຮ່າມຂອງຂາວນາໃຫ້ຂຶ້ນ  
ນອກຈາກປ້ອງກັນຄວາມເສີຍຫາຍຂອງພວກເຈົ້າອອກທີ່ກິນແລ້ວ ກົມືແຄ່ສ່ວັງທ່ານບັນນັກໄວ້ຄາມ  
ຕໍາບລທີ່ອຸ່ນໄກລັກງານເຫັນນັ້ນ ນອກຈາກນີ້ຍັງມີການເວີຍກ່າວສົກຮັບຂາວນາອື້ນ ແຕ່ພລ  
ແກ່ສົກຮັບເກີບຍັງເປັນການເວີຍກົດກອກແຮງໝູກວິດຂາວນາອູ້ນັ້ນເອງ ຮ່າທ່າໄຫ້ຂາວນາເຈົ້າຂຶ້ນ  
ໄກ້ໄນ້ ມູດເຫຼຸດທີ່ທະນູນຳຮູ່ງຂາວນາໃຫ້ພັນຈາກຄວາມຂັດສນໄຟໄກ້ນີ້ ຍ່ອມເນື່ອງຈາກພວກລົດທີ່  
ຈັກພຣຣົກໂຄຍເລາເປົ່າຍິນໄນ້ຍ່ອມລົດທີ່ອັນພົນພັນອ່າງໄກເລຍ ເຊັ່ນທີ່ວ່າຍັກເລີກອ່ານາຈ  
ກາລົກງານສຸດກັນແກ້ໄຂຂອ້ລັງຢູ່ນັ້ນກໍແສດງໃຫ້ເຫັນຂອບ່າຍແລ້ວ ແລະທີ່ວ່າເພີ່ມການີ້ຂາເຂົ້າສົ່ງແຕ່  
ຮ້ອຍຂັກສານເປັນຮ້ອຍຂັກທ້ານັ້ນ ກໍເປັນສິນຄ້າຂາເຂົ້າງອ່າງທີ່ເປັນຈຳນວນນ້ອຍແລະໄຟຈໍາເປັນ  
ເທົ່ານັ້ນ ຈະຄືວ່າດັ່ງພົກການີ້ໄດ້ເອງຍັງຫາໄກ້ໄນ້ ດີງແມ້ເນື້ອຄັ້ງອ່ານວິກັນກັນອັງກອຸປະໂຕແຍ້ງ  
ເວົ້ອງຂອ້ລັງຢູ່ນັ້ນອ່ານວິກັນລັ້ນວ່າຈາວ່າຍົມເລີກອ່ານາຈສາລົກງານສຸດໃນສຍາມທັງໝົດກ່ອງຈົງ  
ແຄນໄຟເປັນແຕ່ຮູ່ປະກາສໃນນາຍຂອງອ່ານວິກັນທີ່ໃຫ້ວິດໂຍເປັນຮູ່ແກ່ປະເທດສຍາມຍິ່ງເປັນ  
ກາරຮ້າຍແຮງກ່າວກອນເສີຍອື້ນ ດ້ວຍກະຈະດີ້ຂອນນີ້ວ່າເປັນກາຮົດທີ່ອັນຂອງອ່ານວິກັນແລ້ວ  
ກໍເປັນກາເຂົ້າໃຈຝຶກອ່າງຮ້າຍທີ່ເຄີຍວ

### ຈຳແນກຮັ້ນນຸກຄົລໃນປະເທດສຍາມ

๑. ປະເທດສຍາມນີ້ຫຼາຍຈາຕີປະປັນຮະຄັນເຊັ່ນເຖິງກັນກັບພລເມືອງຄາມ  
ທີ່ເມືອງຂຶ້ນຂອງທ່າງປະເທດແນະເລີ້ຕີ ແລະຄຣາວໝູກພວກລົດທີ່ຈັກພຣຣົກຂົ່ນຂົ່ກທ່ານອງ  
ເຖິງກັນ ພລເມືອງສຍາມນີ້ ຂາດີໄທຢ ຂາດີລາວ ຂາດີມອງ ຂາດີມະລາງ ແລະທີ່ອຸ່ນ  
ປ່າໄນຄົງຍັງທີ່ຍັງໄຟຮູ່ຂັນທ່ານເນີຍອື້ນເປັນຈຳນວນນາກ ຮ່າງຍົງທີ່ຍ່າຍມາຈາກປະເທດ  
ອື່ນມີຄົນຈືນກັນແຊກແລະຜູວນມາກວ່າຈາດີອື່ນ ຄາມທີ່ສ່າງວ່າຈົກລັງສຸດ ພລເມືອງສຍາມຮວມ  
ທັງລື້ນນີ້ຢືນ ๒. ລ້ານຄນເສຍ ໃນຈຳນວນນີ້ຄົນໄທຍນາກທີ່ສຸດ ດັກມາກໍເປັນຄົນຈືນ ດ້າເຫີຍ  
ກັນຄາມຮູ່ນະແລ້ວ ຂາວນາມົມາກີ່ 。

๖. ประเทศไทยมีบรรพชิตถึงสามแสนศรี พวากออาศัยเข้าสุกคนอื่นเลี้ยงชีพนี้เป็นเครื่องมือสำหรับรักษาอันนาราชศึกคือบ่างหนึ่ง พวากเชาเหล่านี้ก็มีฐานะเป็นเจ้าของที่ดินกันให้เงินกู้โดยเรียกดอกเบี้ยแรงเหมือนกัน ทั้งที่เป็นชนสูงก็โดยมากได้รับความศึกษาในลักษณะมีทุนทรัพย์อย่างชาวบุโรปด้วย

๗. พระราชวงศ์เป็นขันพิศษและมีจำนวนน้อยที่สุด เป็นเจ้าของที่ดินอย่างมหาเศรษฐีอย่างหนึ่ง และเป็นผู้จัดการปกครองแทนพวากลัทธิจักรพรรดิอย่างหนึ่ง

๘. ชนเจ้าที่ดิน บรรดาคนที่มีที่ดิน แต่ตัวเองไม่ได้ทำการในที่ดินให้เกิดผลลัพธ์ซึ่งว่าเจ้าของที่ดินแห่งเดียว

๙. พวากำปะโกร์ ผู้แทนพวากลัทธิจักรพรรดิ สังสินค้าเข้ามาแลกเปลี่ยนของพื้นเมืองของกสิกรเอาไว้ นี้เป็นกำปะโกร์การค้าขายยังมีกำปะโกร์ของธนาคาร เขายุนธนาคารไปหวานแก่หวานโดยเรียกดอกเบี้ยแรงอีก พวากเชาเหล่านี้รวมกำลังกับผู้มีบศักดิ์อย่างกลมเกลี่ยว

๑๐. ผู้มีทุนที่ทำการค้าในหมู่บ้าน คนจำพวกนี้เกี่ยวข้องกับเจ้าของที่ดินอย่างสนิท เช่นเดียวกับนักการค้าที่ขายและซื้อให้แก่หวานา โดยคิดราคาและดอกเบี้ยอย่างสูง แล้วค่อยยืดเงินของที่หวานาห้ามได้ หรือรินเอาที่ดินเป็นของตัว

๑๑. ชนไทยชนมีทุนทรัพย์ ตามประวัติศาสตร์คนชนนี้มีความสามารถต่อสู้ในการเปลี่ยนแปลงประเพณีปกครองเหมือนกัน แต่พวากเชาอยู่ในเมืองไทย ไม่แต่กำลังน้อยที่สุดเท่านั้น โดยมากยังเข้ารวมเป็นพวากเดี่ยวกันกับชนบ้านปักษ์ของทำการชุมครีกชนยากจน ภัย ที่ยังกว้างใหญ่มีที่ดินไปช่วยพวากลัทธิจักรพรรดิ์มาแรงซึ่งประเทศไทยให้เป็นประเทศไทยของประเทศไทย ๆ อีก (ที่เห็นประจักษ์อยู่ก็คือแสดงความพอใจต่อเมริคันผู้ถือลัทธิจักรพรรดิ์ว่ามีเจตนารถดีอย่างมาก) เพราะเหตุนี้เราจึงเห็นว่าพวากนี้อาศัยการเก็บ Nemming ไม่ได้ มีแต่ผู้คนส่วนมากเท่านั้นที่จะเป็นกำลังในการค้านลัทธิจักรพรรดิ์ได้

๑๒. หวานาที่มีทุนทรัพย์ พวากนี้เป็นหวานาครึ่งหนึ่งเป็นเจ้าของที่ดินครึ่งหนึ่งในสยามมีจำนวนไม่น้อย เช้าออกแรงทำงานของตัว หวานานี้เงินധายลงกำไรด้วย เมื่อมีมากก็ทำการตั้งตัวเป็นคนพากหมู จ้างลูกจ้างไว้ใช้ตามหน้านานบ้าง ใช้คลอดไปจนกระทั่งเนยีกลงเป็นทางบ้าง หากผู้ใดเป็นหวานาที่มีมั่น

๔. ราชภูมิชوانา (ก) ชาวนาป่ากลาง ไม่รู้เข้าทำงานของตนเอง หรือเช่านาคนอื่นทำ บรรดาที่เก็บผลผลิตเสียงกรอบครัวหรือมีเหลือบ้างเล็กน้อย บางที่ยังคงจ้างคนช่วยทำงานได้เป็นกรังครัว แต่เขามีมีที่คืนให้คนอื่นเช่า คนจำพวกนี้ ข้อว่าชาวนาป่ากลาง (ข) ชาวนาที่อัศคักแบ่งเป็น ๒ จำพวก พากหนึ่งทำงานเล็กน้อย ໄก์ผลผลิตเสียงด้วยคนเดียว แต่ไม่ถึงกับต้องเป็นลูกจ้างคนอื่น อีกพวกหนึ่ง ได้ผลไม่พอใช้ต้องรับจ้างทำงานมาเสียงด้วย

๕๐. กรรมกรตามบ้านนอก คนจำพวกรับจ้างทำงาน ตัดไม้ในทุ่งนา กับในป่า ไม่นัน เป็นคนชนไม่มีทรัพย์ในหมู่บ้านนอก ในสยามมีคนจำพวกนี้อยู่มากหลาย ต่อไป ยังจะเพิ่มจำพวกมากขึ้นตามกฎธรรมชาติ

๕๑. พากประกอบอุตสาหกรรม ประเทศไทยถึงแม้เป็นประเทศไทย เศรษฐกิจขาดแคลนไม่ทันเพื่อนก็จริง แต่ก็มีที่ทำการใหญ่ ๆ ( เช่น ทางรถไฟ, โรงเรือนจักร, โรงบุนเดิเมินต์ ) เหล่านี้กับราคุนงานถึงสามพันกว่าคน ล้วนแต่ กรรมกรไทยกันจันแหงสัน ถึงว่าเวลาใดยังไม่ทราบจำนวนกรรมกรทั้งหมดโดยแน่นอน ก็จริง แต่เห็นได้ว่า ตั้งแต่ส่องครามญูโรปเลิกแล้วมีความเจริญอย่างรวดเร็ว

ประเทศไทยจากความจังหวัดต่าง ๆ เคยมีพากใจดีปล้นก่อการ วุ่นวายเสมอ ๆ แม้ด้วย ยังมีเจ้าในห้องถีนต่าง ๆ คุณพารคพากก่อการกบฏอีก เช่น เมื่อปีก่อนตอนห้ายกปี ได้รับข่าวเรื่องประทุษร้ายพระเจ้าแผ่นดินสยามหลายครั้ง เรื่องนี้ควรจะจารึกไว้ ความลับสืบสานให้ความรู้การกระทำเช่นนี้ หาได้ประสงค์จะเปลี่ยนประเทศนี้ เกิดจากพากซาราชการที่ถูกไล่ออกจากหน้าที่ คบคิดกับเจ้าญี่ปุ่นห้องถีนเพื่อแย่งอำนาจหัวหงส์ ประโยชน์ส่วนตัวเท่านั้น และปัจปัจภัยว่ามีคน ยกครองห้องถีนเพื่อแย่งอำนาจหัวหงส์ ผลประโยชน์ส่วนตัวเท่านั้น และปัจปัจภัยว่ามีคน ชื่อปีกับกะสุนคินคำมาจากเมืองนอกเป็นจำนวนมาก นักเห็นด้วยว่ามีพากลัทธิจักรพรรดิ ครอบสนับสนุนอยู่หลังหากแล้ว แต่ก็เป็นการแสดงให้เห็นได้ว่าการที่ภายในการเกิด ขัดใจกันเสมอ น่องจากอาชีพของชาวนาหุ่กโตรมนั้นเอง อีกประการหนึ่ง เช่น นักจักใจกันเสมอ น่องจากอาชีพของชาวนาหุ่กโตรมนั้นเอง อีกประการหนึ่ง เช่น เมื่อพ้นมาไม่ถูนานัก พอก้าในกรุงเทพฯ รวมใจกันชักวางการเก็บเงินรัชฎากร ปีกร้านหยุดงานหลายวัน นักแสดงว่าจะเพิ่มความแทรกไว้ระหว่างคนชนมีทุนทรัพย์กับชน ราชการให้เนินนานไม่สิ้นสุด

### รวมความว่า

๑. ประเทศไทยมิสามารถตั้งอยู่นอกรัฐธรรมนูญแห่งสภากาชาดของประเทศไทยทั้งหลายสมัยนี้เป็นอันขาด และอาจจะถูกพวกลัทธิจักรพรรดิเย่งกันแบ่งเป็นภาค ๆ ไปได้ หากในชาวสยามอยู่ในสภากาชาด เช่นนี้ ย่อมต้องรับความทุกข์เวหนาที่ขึ้นเป็นธรรมชาติ และต้องรับความคุกคามกันอยู่ต่อจากราชศักดิ์ ซึ่งมีพวกลัทธิจักรพรรดิปักธงมาด้วย ทางที่จะหนีให้พ้นทุกๆ ก็มีแต่ต้องจำกัดพวกลัทธิจักรพรรดิ กับพวกที่เป็นเครื่องมือของเข้าเสีย และต้องคิดค้านการตั้งรัฐสภากับกฎหมาย ซึ่งเป็นการล่อลงมาชนนั้นกว่า

๒. ชาวสยามนั้น ไม่มีทรัพย์จะซักน้ำซาวนาทำการต่อสู้ในเวลาอันควรตั้ง อาทิตย์สัญญาไว้ เป็นคำพูดแสดงความจำนำงค์สำหรับใช้หัวไปว่า "เริ่มแต่คานค่าเข้าคานเจ้าหนี้ กระหั่งล้มเจ้าของที่" ความค่าอาทิตย์สัญญาที่กล่าววันนี้ คือให้คานซาวนาที่มีมีทรัพย์เท่านั้น เพราะเห็นว่าซาวนาชนบ้านปานกลาง ยังพอจะเข้าเป็นพวกเดียวกันได้ ส่วนซาวนาที่ยากจนกับไรับจ้างทำงานหมุนบ้านนั้นควร เอาเป็นกำลังของพวกเดือน

๓. แต่ก่อนมาประเทศไทยสยามยังไม่เคยมีการทำสู้เพื่อเปลี่ยนประเทศอย่างรุนแรงเลย แต่สมัยนี้เห็นได้ว่า ความชั้นกันระหว่างคนต่างชนิดจะตึงเครียดเข้าหากันทุกที่ ถึงชนชั้นราษฎรที่ไม่ป่องคงกันได้ คนชนชั้นไม่มีทรัพย์ควรจะชี้แจงให้ทราบว่า การบุ่งเหลียงนี้เกิดจากพวกลัทธิจักรพรรดิที่ต่างจะเย่งกันแบ่งอำนาจในสยาม ถ้าเกิดวันวายขึ้น เราจะไม่ช่วยฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งเลย เรายึดความจำนำงค์ให้เข้าถึงเชิงความประชัยทั้ง ๒ ฝ่าย แล้วรีบรวมรวมบุญชันยกไปทำการต่อสู้กับลัทธิจักรพรรดิ ค่านเจ้าของที่กินหนี้ ถ้าหากเป็นการแตกร้าวกันระหว่างคนอันราษฎร์ ค่านเจ้าของที่กินหนี้ ถ้าหากเป็นการแตกร้าวกันระหว่างคน มีมีทรัพย์กับชนราษฎร์แล้ว คนชนชั้นไม่มีทรัพย์ควรตั้งอยู่ข้างค่านราษฎร์ แต่ในเวลาเดียวกันจะอย่างอยู่กับคนชนชั้นมีมีทรัพย์ ต้องทำการต่อสู้กับคนชนชั้นไม่มีทรัพย์ได้เป็นหัวหน้าเมืองอันราษฎร์หากที่เดียว

๔. ผลแห่งการแยกประเภทการปักครอง กับเศรษฐกิจของประเทศไทย  
นี้ ทรงกับวิธีการสำหรับทำการเก็บเมืองในทะเลให้ ชึ้งสมาคมกลางสั่งมาให้  
ทะเลให้ เมื่อวันที่ ๒๘ ตุลาคม ปีกрай ใช้เป็นทางคำเนื่องการรวมกันให้  
หนังสือฉบับนี้ ก่อนหน้าที่ยังมิได้เบิกประชุมผู้แทนครั้งที่ ๓ ในทะเลให้  
ด้วยที่ว่าเป็นฉบับร่างไปก่อน

วันที่ ๖๐ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๔๗๖

กรรมการในสยาม

(ต่อไปนี้ยังนิยมใช้คำเนื่องการของพากคณมนูนิสต์ แต่ตัวอักษรกลับเดิมมาก  
อ่านไม่ครอไรความคลอก จึงมิได้แปล)

(ลงนาม) นายพันตำรวจตรี หลวงจันพากษ์บริวาร  
หัวหน้าลามจันทร์ คำรำวจนครบาลกรุงเทพฯ แปล

๖ พ.ศ. ๗๗,

วันที่ ๑๔ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๔๗๖.

ที่มา : กจช. ร.๑ บ.๑๔/๑๖ เอกสารยืดให้จาก นางอุเมะ ผู้ทองหา  
จันคณมนูนิสต์ ในวันที่ ๑ พฤษภาคม ๒๔๗๖.

หุ้นส่วนทางการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ผนวก ง.  
กระทรวงมหาดไทย  
ร่าง  
พระราชบัญญัติห้ามการส่งเสริมลักษณะคอมมูนิสต์และอลเซวิต  
พระพุทธศักราช ๒๕๔๐..

มีพระบรมราชโองการในพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาประชาธิปัตย์  
พระบรมเกล้าเจ้าอยู่หัว ให้ประกาศจังหวัดทั่วทั้งว่า

โดยที่ทรงพระราชนิริยมว่า ลักษณะคอมมูนิสต์กับลักษณะอลเซวิต เป็นลักษณ์อันอาจนำมายield ความไม่สงบราบรื่นในแผ่นดิน จึงเป็นการสมควรที่จะปราบปรามแล้วป้องกันการเผยแพร่และส่งเสริมลักษณะดังว่านั้น

จึงทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ตราพระราชบัญญัติไว้ดังต่อไปนี้  
มาตรา ๑ ให้เรียกพระราชบัญญัตินี้ว่า พระราชบัญญัติห้ามการส่งเสริมลักษณะคอมมูนิสต์และอลเซวิต

มาตรา ๒ ให้ใช้พระราชบัญญัตินี้ตั้งแต่วันที่ .....

พระพุทธศักราช ๒๕๓๐ เป็นต้นไป

มาตรา ๓ ผู้ใดกล่าวห้ามว่า ถ้าเขียนถ้าพิมพ์เป็นหนังสือถูกกระทำ  
กฎหมายใด ๆ ในอันที่จะสั่งสอน แนะนำ ซักชวน บุยง ชูเชิญ ถูกล้อใจ ให้  
ผู้อื่นนิยมนับถือลักษณะเรียกันว่าลักษณะคอมมูนิสต์ถูกลักษณะอลเซวิตดี ถ้าในอันที่จะ  
สรรเสริญเป็นยอดส่งเสริม ถ้าเผยแพร่ลักษณะดังว่านั้นดี หันว่าผู้นั้นมีความผิดต้อง  
รายงานให้เจ้าคุกไม่เกิน ๕ ปี และปรับไม่เกินพันบาท

หมายเหตุ กำหนดโทษนี้เที่ยบมาจากกฎหมายไทยสำหรับ  
ความผิดฐานบุยงให้ทหารกำเริบและเลี้ยงไม่กระทำการ  
ตามหน้าที่ ตามกฎหมายลักษณะอาญา มาตรา ๑๐๓

มาตรา ๔ สมุก เอกสาร หนังสือพิมพ์ ຖານทประพันธ์ ซึ่งมีความ  
มุ่งหมายโดยตรง ถูกทางอ้อม ที่จะสั่งสอนแนะนำ ขักชวน บุยง บุ่นชี้ญ ถูกล้อใจ  
ให้หย่อนนิยมนักล้อเล็กซึ่งเรียกันว่า ลักษิกอมมูนิสต์ ถูกล้อเชิดชาวดีก็ ถูกที่จะ  
สรรสบริษัทเป็นยอด ลักษิกังวนันกีดี ให้ถือว่าเป็นสมุก เอกสาร  
หนังสือพิมพ์ ຖານทประพันธ์ ที่เป็นเสียนหนามแย่งคิน ตามพระราชบัญญัติว่าด้วย สมุก  
เอกสารและหนังสือพิมพ์ พ.ศ. ๒๔๖๘ และให้นำหั้งหลายในพระราชบัญญัตินี้อันกล่าว  
ถึง สมุก เอกสาร หนังสือพิมพ์ ຖານทประพันธ์ที่เป็นเสียนหนามแย่งคินมาใช้บังคับถึง  
สมุก เอกสาร หนังสือพิมพ์ ຖານทประพันธ์ถึงว่ามาในมาตราฐานด้วย

หมายเหตุ ความประสังค์ของมาตรานี้ก็เพื่อจะได้โยงไป  
ใช้มาตรา ๓๒, ๓๓ และ ๓๔ แห่งพระราชบัญญัติ สมุก,  
เอกสาร และหนังสือพิมพ์ ซึ่งว่าด้วยการลงโทษบุปผะพันธ์  
บรรณาธิการ ผู้ชาย พิมพ์ ถูกผู้ชายแจก สมุก เอกสาร  
และหนังสือพิมพ์ ซึ่งเป็นเสียนหนามแย่งคินคลอดถึงการบีบสมุก  
เอกสาร และหนังสือพิมพ์ เช่นว่านั้น

มาตรา ๕ สมุก เอกสาร หนังสือพิมพ์ ຖານทประพันธ์ ซึ่งมีลักษณะ  
ถังว่าในมาตรา ก่อน แต่ซึ่งได้เขียนถูกพิมพ์ขึ้นมาโดยแผนกกรุงสยามนั้น ท่านห้าม  
มิให้ถูกสั่งถูกนำเข้ามาในพระราชอาณาจักร และให้นำหั้งหลายในพระราชบัญญัติ  
ว่าด้วยสมุก เอกสาร และหนังสือพิมพ์ พ.ศ. ๒๔๖๘ อันกล่าวถึง สมุก เอกสาร  
หนังสือพิมพ์ ຖານทประพันธ์ที่ถูกห้ามมิให้นำเข้ามาในพระราชอาณาจักร มาใช้บังคับ  
ถึง สมุก เอกสาร หนังสือพิมพ์ถูก บทประพันธ์นั้น ๆ เสนาบคือระหว่างการต่างประเทศ  
และนำเสนอคือระหว่างมหาดไทย ก็ออกคำสั่งห้ามตามมาตรา ๓๔ แห่งพระราชบัญญัติที่  
กล่าวมานามมากแล้ว

หมายเหตุ ความประสังค์ของมาตรา นี้ก็เพื่อจะได้โยงไป  
ใช้มาตรา ๓๔, ๓๕, ๓๖ และ ๓๗ แห่งพระราชบัญญัติ  
สมุก เอกสาร และหนังสือพิมพ์ ในการลงโทษ บุปผะพันธ์  
บรรณาธิการ ผู้นำเข้ามา ผู้ชายและจากชายสมุก เอกสาร  
และหนังสือพิมพ์ถูกห้ามนั้น คลองจนการรับ บีบ สมุก เอกสาร  
และ หนังสือพิมพ์นั้น ๆ

มาตรา ๖ ถ้าบุคคลตั้งแต่ ๕ คนขึ้นไปประชุมกัน ถูกจะเข้าประชุมกันในที่ใด ๆ โดยซึ่งพนักงานมีเหตุอันควรสงสัยว่า ในการประชุมนั้นจะมีบุคคลหนึ่งบุคคลใดกระทำการใดๆ ในมาตรา ๑ ไว้ ท่านว่าเจ้าพนักงานมีอำนาจที่จะสั่งให้เลิกประชุม ถ้าห้ามไม่ให้มีการประชุม เช่นว่านั้น

ถ้าผู้ให้ข้อขึ้นคำสั่งของเจ้าพนักงานดังกล่าวมาช่างบนนี้ ท่านว่าผู้นั้นมีความผิดต้องระวังโทษ จำกัดตั้งแต่เดือนหนึ่งขึ้นไปจนถึง ๑ ปี และให้ปรับตั้งแต่ ๘๐ บาทขึ้นไปจนถึง ๔๐๐ บาทท้ายอีกโดยหนึ่ง

หมายเหตุ ความประสังค์ของมาตรานี้ ก็เพื่อจะให้อำนาจเจ้าพนักงานสั่งเลิกหรือระงับการประชุมที่สงสัยว่า จะมีผู้กระทำการใดๆ กระทำการใดๆ ตามกฎหมายต่างๆ ที่บัญญัติไว้ในมาตรา ๑๒๕ ซึ่งว่าความพากงของการจลาจลขัดขวางเจ้าพนักงานที่สั่งให้เลิกไปเสีย

มาตรา ๗ ผู้ไกยุง เสี่ยมสอน แนะนำ ชักชวน ถ้าชูเขี้ยวให้ลูกจ้างปฏิบัติหนุคงาน ถูกให้มีการนัดกันหยุด ถุงคากการค้าขายทั่วไป ถูกในส่วนใดส่วนหนึ่ง ท่านว่าผู้นั้นมีความผิดต้องระวังโทษจำกัดไม่เกิน ๖ เดือน และปรับไม่เกิน ๔๐๐ บาท

ถ้าหากปรากฏว่าความผิดดังกล่าวมาในวรรคก่อน ได้กระทำลงเพื่อคำเนินรากตามวิธีแห่งสำนักคอมมูนิสต์ ถูกต้องตามกฎหมาย ท่านว่าผู้กระทำการใดก็ตามที่กระทำการดังกล่าวขึ้นในมาตรา ๑ แห่งพระราชบัญญัตินี้

หมายเหตุ ความประสังค์แห่งมาตรานี้ ก็เพื่อจะป้องกันการสะไตรและบอยกอต สรุนกำหนดโทษสำหรับวาระคุณนึงเที่ยบมาจากกฎหมายลักษณะอาญา มาตรา ๒๓๙ ซึ่งว่าความชูเขี้ยวให้ลูกจ้างหั่งงานเพื่อชนค้าง

ประกาศมา ณ วันที่ ... เดือน ..... พ.ศ. .... พระพุทธศักราช ๒๔..  
เป็นปีที่ ... ในรัชกาลปัจจุบันนี้

หมายเหตุ ในร่างนี้ไม่ได้มีทวิเคราะห์ส่วนครึ่งว่า "คอมมูนิสต์" และครึ่งว่า "บอลเชวิก" เพราะถ้าจะมีไว้ก็จะต้องเป็นคำขึ้นบัญชีของคนซึ่งจะยึดมั่นทางการสอนที่ตั้งสองนั้นที่เคี่ยว

ก้าหากจะมีคือชื่นก็เห็นว่าศาลอาจพิจารณาได้ เพราะคำทั้งสองนั้นมีความหมายซึ่งรู้กันทั่วไป และศาลคงรู้ด้วย ตัวอย่างกฎหมายที่เคยมีมาแล้วโดยไม่มีบัญชีเคราะห์เลยอาจอ้างได้ เช่นครึ่งว่า "โซรลัค" ในกฎหมายลักษณะอาญา มาตรา ๓๐๒ ไม่มีบัญชีโดยเรียกว่าโซรลัคคืออะไร ซึ่งบัญชีพิพากษาต้องเข้าใจเอาเอง

ที่มา : กจช. ร.๗ สบ.๖.๔๒/๘๗ บอลเชวิก

ศูนย์วิทยทรัพยากร  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

## ผนวก จ.

รายงานการประชุมเสนาบคีสภา ที่ ๖/๒๔๗๐ วันที่ ๑๗ พฤษภาคม ๒๔๗๐

๑๗๑ ๑๗๑

๒. ปรึกษาร่างพระราชบัญญัติห้ามการส่งเสริมลัทธิคอมมิวนิสต์และบอลเชวิก  
มีพระราชดำรัสถ้าความเห็นเสนาบคียุคธรรมว่า จะอ้างกฎหมาย  
ลงโทษแทนได้ดูไม่

เสนาบคียุคธรรมกราบบังคมทูลว่า มาตรา ๑ เป็นข้อให้สำคัญ  
ในร่างนี้เห็นด้วยเกล้าฯ ว่า เป็นการยากแก่ผู้พิพากษาจะวินิจฉัยว่าผู้ใด เป็นคอม-  
มิวนิสต์หรือบอลเชวิก "มาตรา ๑ ประกาศความเป็นปฏิบัติบอลเชวิกโดยตรงอย่าง  
เบ็ดเตล็ด จะสมควรประกาศความประบังค์โดยตรงเช่นนี้หรือไม่"

อนึ่งถ้าเกิดมีคดีซึ่งมีลักษณะเป็นปฏิบัติบอลเชวิก เช่น อาณาคิสต์  
ริบบิลกันและกีมินิตั้ง พระราชบัญญัติอาจจะไม่คุ้มครองถึง เพราะฉะนั้นจะเปลี่ยน  
ความในมาตรา ๑ "สั่งสอนถ้อยความมุ่งหมายเป็นศีรุคห์วิธีคำเนินการของรัฐบาล  
เช่น ในทางปกครอง ในทางเศรษฐกิจ เป็นต้น ได้ดูไม่

สมเด็จเจ้าฟ้ากรมพระนราธิราชนรค์รับสั่งว่า ถ้าเปลี่ยนความเห็นนั้น  
ตั้ง political opinion ทั้งหมด เพราะว่าการเป็น socialist เป็นคันไม้  
เป็นอาญา"

เสนาบคีว่าการกระทำการต่างประเทศกราบบังคมทูลว่า  
ประเทศไทยมีกฎหมายแล้ว แต่นายสตีเวนส์ เห็นว่าังไม่ควรมีกฎหมายพิเศษ  
ควรเขากฎหมายอาญาและพระราชบัญญัติสมุดเอกสารบังคับ กฎหมายที่ได้รับนานั้น  
หมายความถึง revolutionary doctrines & seolititious teaching ขอ  
สำคัญนั้นคือ advocate violence

สมเด็จเจ้าฟ้ากรมพระนราธิราชนรค์ฯ รับสั่งว่า ผู้ที่มาประชุมกันนั้น  
อาจแก้ว่าไม่ได้คิดทำร้ายได้ เนื่องแต่สอน ทรงเห็นว่า ความที่ร่างมานี้โทษยังไม่พอ  
และไม่ทรงเห็นชอบถ้อยคำที่จะยกอาพระราชบัญญัติสมุดเอกสารและหนังสือพิมพ์มา

บังคับจะทำอะไรให้ก็ไม่ได้ จนกว่าจะมีผลถึงการจลาจล อนึ่ง การประชุมกันนั้น ความผิดจะมีคือเมื่อขัดคำสั่งไม่ยอมเลิกประชุม ทรงเห็นว่าโทษยังน้อยไป ถ้าประชุม กันนับว่าผิดกฎหมายไม่ได้หรือและเป็นสมาชิกของคณะคอมมิวนิสต์ ก็ลงโทษอีกด้วยไม่ได้ หรือ รับสั่งถอนเสนาบดีบุตธรรมว่าสมาชิกสมาคมลับนั้นมีโทษหรือไม่

มีพระราชดำรัสว่า ในประเทศไทยอังกฤษการประชุมใน Hyde Park ถึงแม้ว่ามี speech ร้ายแรง แต่ไม่มี violence แล้วก็ไม่ลงโทษ และเป็น สมาชิกของคณะกิโนลงโทษ แต่เมื่อong เรายังการชั้นให้แรงกว่าก็ควร

เสนาบดีบุตธรรม อ่านบทกฎหมายว่าด้วยอังค์ แล้วทราบบังคมทูลว่า สมาคมที่ปักปิดวิธีการของสมาคม และตั้งขึ้นเพื่อเป็นการอันมีขอบคุณด้วยกฎหมาย แต่ สำหรับสมาคมลับลงโทษ ได้แก่ผู้ที่เป็นกรรมการเท่านั้น โทษอังค์นั้นจ่าครุกไม่เกิน ๓ ปี และปรับไม่เกินห้าพันบาท

เสนาบดีว่าการต่างประเทศทราบบังคมทูลว่า ถ้าจะให้เป็นกฎหมาย พิเศษแล้วตาม Trade Union Law ต้องมี class hatred และ violence ทางอันข้อความในบันทึกความเห็นนายสตีเวนส์ในเรื่องนี้เสนอที่ชุมชน และไม่ทรง เห็นชอบคุณร่างนี้ แนะนำให้ตั้งกรรมการพิจารณาไว้ พระราชนูญตั้งขึ้นใหม่ มีพระราชดำรัสสถาบันเสนาบดีกรหดวงหน้าไทยว่า จะให้เลิกกิมินตั้ง ในเมืองไทยทั้งหมดนั้นๆ

เสนาบดีทราบบุตธรรมว่า คงไม่สำเร็จ พระราชนูญตั้งไว้ ทรงมานี้ เป็นการ เพิ่มเติมสำหรับลงโทษพวกรสีเพราะปะภากฎว่ามีบางพวกรสี Communism ถึงหยุดงาน กันแล้วก็มี

สมเด็จเจ้าพากรณพระนครสวรรค์ รับสั่งว่าในเวลาเดียวกัน ลงโทษไม่ได้ ได้แต่เบรเทศเท่านั้น ควรใช้อ่านจากนั้นให้มากขึ้น

เสนาบดีว่าการต่างประเทศทราบบังคมทูลว่า ในชั้นใกล้นั้น เช่น เบรเทศออกใบโถยไม่ต้องให้ reason เดย

ในที่สุดทรงพระราชนิรนามไว้เป็นพ้องกับที่ชุมนุมว่าควรตั้งกรรมการขึ้นใหม่ให้กระทำการต่างประเทศ มหาดไทย ยุติธรรม และกลาโหม คงผู้แทนคือพระยาเทพวิธูร หนอมเจ้าบวรเดช นายสกีเวนส์ และนายกิยอง รวม ๔ ให้พระยาเทพวิธูรเป็นนายก และให้ direction แก่กรรมการนั้นให้พยายามร่างกฎหมาย ไม่ให้เผยแพร่หรือตั้งลักษณะคอมมิวนิสต์และบล็อกเชวิคในกรุงสยาม ตามท่านองกฤษหมายเมืองอื่น ๆ ที่เสนอว่าการค่างประเทศจะได้ร่วบรวม

ฯลฯ      ฯลฯ

ที่มา : กจช. ร.๗ แฟ้ม ๒๕๘ หมายเหตุ ๔/๖๔๔ ภาคผนวก ญ  
ใน ผรงค์ พ่วงพิศ, นโยบายเกี่ยวกับการศึกษาของคนไทยในประเทศไทยในรัชสมัย  
พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาเจ้าอยู่หัว (พระนารถ : บรรณกิจ, ๒๕๑๘), หน้า ๒๐๖-๒๐๘.

ศูนย์วิทยทรัพยากร  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

## แผนก ๙.

รายงานของกรรมการ  
พิจารณาเรื่องการป้องกันด้วยคอมมูนิสต์และบอลเชวิก และ  
การประกาศศักดิ์ชานอย่างอื่น ๆ อันเป็นภัย

คณะกรรมการซึ่งได้ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ตั้งขึ้น เพื่อพิจารณาการออกกฎหมายป้องกันด้วยคอมมูนิสต์ และการประกาศศักดิ์ชานอย่างอื่น ๆ อันเป็นภัยคุกคามของประชาชน มีความประสงค์ที่จะกล่าวในรายงานนี้ถึงการพิจารณาปัญหาดังนี้ อย่างหนึ่ง หลักการบางอย่างซึ่งเป็นแนวคิดเนินความคิดของกรรมการอย่างหนึ่ง และคำอธิบายร่างบทบัญญัติค่า ฯ ที่ได้ทรงเกล้าฯ ถวายมานี้อีกอย่างหนึ่ง

๑. ลักษณะของกฎหมายที่จะออกประกาศใช้

บัญหาข้อที่ห้ามการยกเว้นพิจารนามีอยู่ว่า จะควรร่างกฎหมายนี้ขึ้นในที่ใดหรือจะแก้ไขเพิ่มเติมพระราชกำหนดกฎหมายบางลักษณะที่มีอยู่แล้ว เมื่อได้พิจารณาดูแล้ว เห็นว่าประมวลกฎหมายอาญาที่ใช้อยู่ในเวลานี้และพระราชบัญญัติว่าด้วยสมุดเอกสาร และหนังสือพิมพ์มีบทบัญญัติอันจะให้อำนาจรัฐบาลตรวจตราและกำกับการประกาศศักดิ์ชานอย่างใดๆ ให้เกิดการกำกับเริบก็ได้อยู่บางกระทรวงนั้นก็คือ พระราชบัญญัติแห่งนั้นยังหาเพียงพอแก่ความประสงค์ไม่ เหตุว่าบทบัญญัติเหล่านี้เป็นพระราชกำหนดกฎหมายที่ได้ประกาศใช้ก่อนด้วยคอมมูนิสต์จะเกิดเป็นเหตุร้ายต่อความสงบราบรื่นของประชาชนเป็นเวลาหลายปี เมื่อพระราชกำหนดกฎหมายซึ่งใช้อยู่ในเวลานี้มีข้อบัญญัติอยู่บางช่นนี้แล้ว จึงเห็นว่าเป็นการสมควรที่จะแก้ไขเพิ่มเติมพระราชกำหนดกฎหมายเหล่านั้นให้ดีขึ้น พอกสมควรแก้เหตุในปัจจุบันนี้ ดีกว่าที่จะออกกฎหมายใหม่เป็นพิเศษ

๒. ลักษณะของการประกาศศักดิ์ชานอันเป็นภัย

กรรมการได้พิจารณาโดยละเอียดแล้วว่า ควรใช้คำว่า "คอมมูนิสต์" และ "บอลเชวิก" ในกฎหมายที่จะร่างขึ้นใหม่นี้ ให้เป็นถ้อยคำที่แสดงลักษณะของลัทธิ ถูกกิจกรรมอันเป็นภัยและควรจะปราบปราม ถ้าจะควรผูกติดหลักการ ถ้าลักษณะการที่ทำให้กิจกรรมเหล่านั้นเป็นภัยแก่ความสงบเรียบร้อยของประชาชน

คำว่า "บล็อกเชน" ยังไม่มีความหมายที่แน่นอนในกฎหมาย เป็นแค่เพียงชื่อของคณะกรรมการเมืองคณานี้ในประเทศสาธารณรัฐเชีย

คำว่า "คอมมูนิสต์" เป็นคำที่รู้จักกันอยู่โดยมากว่าหมายถึงลัทธิทางเศรษฐกิจอันหนึ่งซึ่งเกี่ยวแก่การถือกรรมสิทธิ์แห่งทรัพย์ ลัทธินี้เป็นลัทธิโบราณและไม่เคยเป็นเหตุร้ายแก่ความสงบเรียบร้อยของประชาชนจนกระทั่งเรื่อง ๆ นี้ กิจการของพวกคอมมูนิสต์เวลาซึ่ง มีหังการสั่งสอนและฝึกฝนให้ใช้กำลังบังคับและกระทำร้ายเพื่อเป็นทางให้เกิดการกำเริบ พวกคอมมูนิสต์มักจะพยายามก่อให้เกิดความกลุ่มชังและความเป็นปรบักษ์ต่อรัฐบาลอย่างหนึ่ง ถ้าอย่างว่าให้คนหังISTRY ขาดความจงรักภักดีและให้เกิดความกระตือรือยขึ้นอย่างหนึ่ง ถ้าอย่างว่าให้ความไม่พอใจในทางเศรษฐกิจอีกอย่างหนึ่ง ลัทธิคอมมูนิสต์อันประกอบด้วยลักษณะเหล่านี้และซึ่งเป็นเหตุให้รัฐบาลของประเทศต่าง ๆ พยายามที่จะปราบปราม โดยวิธีออกกฎหมายห้ามปราบการกระทำเช่นนี้ เพราะฉะนั้นการที่จะใช้คำว่า "คอมมูนิสต์" ในกฎหมายอาญาฯ จะเป็นหัวใจสำคัญไปและแคมเปญไปด้วย เป็นตนว่า ผู้ใดคน哪 หนังสือที่มีชื่อว่า "ริบบลิก" แต่งโดย "เพลโน" ซึ่งเป็นหนังสือเล่มแรกที่กล่าวถึงลัทธิคอมมูนิสต์เข้ามาในประเทศไทยมันนี้ ไม่ควรจะให้เป็นความผิดอาญา อีกประการหนึ่งความเป็นภัยแก่ความสงบเรียบร้อยของประชาชนอาจจะเกิดขึ้นได้ เช่นเดียวกันแต่ใช้ชื่อเป็นอย่างอื่น ถ้าเป็นแต่เพียงส่วนใดส่วนหนึ่งของลัทธิทางเศรษฐกิจอย่างอื่นก็ได้ ยังมีลัทธิทางการเมืองอื่นทางเศรษฐกิจอีก ฯ ลักษณะเดียวกันอย่างมาก แต่จะให้อภิคันธิกันความเฉพาะแค่ลัทธิคอมมูนิสต์ ถ้าบล็อกเชนก็จะเป็นใหญ่มาก แต่จะให้อภิคันธิกันความคล่องคลึงในการตลาดที่ทางการเมืองอย่างใด ๆ ที่เป็นปรบักษ์ต่อความสงบราบรื่นของประชาชน และเมื่อไคร้ๆ ก็จะรากฐานที่ขาดจากกันโดยมาก แต่จะให้อภิคันธิกันความคล่องคลึงในการตลาดที่ทางการเมืองอย่างใด ๆ ที่เป็นปรบักษ์ต่อความสงบราบรื่นของประเทศต่าง ๆ แล้วก็ปรากฏว่าประเทศเหล่านั้น

พระราชนี้ กรรมการจึงได้ตกลงที่จะใช้อภิคันธิกันความคล่องคลึงและการประกาศรัฐธรรมนูญต่าง ๆ อันเป็นภัยในทางที่จะมีให้อภิคันธิกันความเฉพาะแค่ลัทธิคอมมูนิสต์ ถ้าบล็อกเชนก็จะเป็นใหญ่มาก แต่จะให้อภิคันธิกันความคล่องคลึงกิจการตลาดที่ทางการเมืองอย่างใด ๆ ที่เป็นปรบักษ์ต่อความสงบราบรื่นของประชาชน และเมื่อไคร้ๆ ก็จะรากฐานที่ขาดจากกันโดยมาก แต่จะให้อภิคันธิกันความคล่องคลึงในการตลาดที่ทางการเมืองอย่างใด ๆ ที่เป็นปรบักษ์ต่อความสงบราบรื่นของประเทศต่าง ๆ แล้วก็ปรากฏว่าประเทศเหล่านั้น

## ໄຄຄ່າເນີນການໄປຕາມຫລັກນີ້ແນມືອນດັນ

ຫລັກຂອງກາຮອດກູ່ມາຍຊັນນີ້ເພື່ອປັບປຸງກັນການໃຊ້ກ່າລັງກະທ່າວ້າຍ ເພຣະເປັນຫຼັກທີ່ຂອງຮູ້ນາລທີ່ຈະບັນດັບຕົນເອງແລະບັນດັບພລເມືອງໃຫ້ພັນຈາກກິຈກາຮ່າງປ່າງຊັນເປັນກາຮສນັບສຸນຖາສອນໃຫ້ໃຊ້ກ່າລັງນັບຕົບຖາກະທ່າວ້າຍເປັນວິຊີ່ທີ່ຈະໃຫ້ເກີກກາຮປ່າຍແປ່ງປ່າຍເພີ່ມທາງກາຮເມືອງຖາທາງເສຣຍຸກົງ ໂຄຍທີ່ຢູ່ກະທ່າກາຮຫາໄກຮ່າລຶກທີ່ຈ່າວ່າລັກນີ້ຈະໃຫ້ຄູມປະໂບຊົ່ນເພີ່ມໄວ

ອໍຍ່າງໄຮກີ່ ກຽມກາຮມີຄວາມເຫັນວ່າ ກາຮທີ່ຈະອອກກູ່ມາຍໃໝ່ນັ້ນໄຟກວາຈະຈຳກັດກາຮປ່າຍປ່າມເພີ່ມເຄົລ໌ທີ່ ແລະແນບກາຮອັນເປັນເຫຼຸ່ມໃຫ້ເກີກກາຮໃຊ້ກ່າລັງກະທ່າວ້າຍ ແລກກາຮເຮັບເຫັນນີ້ ເພຣະນອກຈາກນີ້ຍັງມີກົມົງຢູ່ເກີກທີ່ຈຳກັດໄຟໃນປະເທດສຍານ ກ່າວ່າຄືອ ຄວາມທະເຍອທະຍານທີ່ຈະໃຫ້ເປີ່ມແປ່ງປ່າຍເພີ່ມກາຮປ່າຍ ໂຄຍທີ່ຄືກິ່ນຮອນຄອນແລະຢູ່ເທົ່າໄຟດີກາຮົມ ຕ້ອໄປກາຍຫຼັກພລເມືອງອາຈີມຄວາມທີ່ຕ້ອງກາຮທີ່ຈະມີເສີ່ງໃນກາຮປ່າຍປ່າຍຮອນຮູ້ນາລ ຖາຈຳກັດອ່ານາຈຊອງພຣະເຈົ້າແຜ່ນຄົນນີ້ເປັນໄຟ້ ແຕ່ພລເມືອງໃນປະເທດສຍານໂຄຍນາກຍັງມີໄກຮັບຄວາມປຶກປັນທີ່ຈະຄືກທາງກາຮເມືອງຖາທາງເສຣຍຸກົງ ຈຶ່ງຍັງເຫັນໄຟ້ວ່າຈະມີກາຮປ່າຍແປ່ງປ່າຍສຳຄັງໃນປະເພີ່ມກາຮປ່າຍປ່າຍຮອນປະເທດສຍານໄກ້ອໍຍ່າງໄຮ ໃນເວລານີ້ ແລະຫັ້ງຈະຍັງມີຂັ້ນໄຟ້ໄຟ້ ອົກຫ້ານານ ໂຄຍເຫຼຸ່ມຊັ້ງເປັນທີ່ເກຣ ຈຳກັດມີກົມົງອັນເກີຈາກຄວາມທະເຍອທະຍານໃນເຮືອງກາຮເມືອງ ອັນຈະນຳມາສື່ງຄວາມຮສ່າຮະສາຍ ແລະເປັນເຫຼຸ່ມໃຫ້ເກີກຄວາມພຍາຍາມທີ່ຈະເປີ່ມແປ່ງປ່າຍເພີ່ມກາຮປ່າຍປ່າຍຂອງນັ້ນເມືອງ ກ່ອນດື່ງເວລາອັນສມຄວາມ ນັ້ນຫ້າຂອ້ນກ່ອໄຟ້ໃຫ້ເກີກຄວາມຍາກລ່ານາກຂັ້ນ

ກາຮອອກກູ່ມາຍເພື່ອປັບປຸງກັນເຫຼຸ່ມທີ່ຈະມີໃນຂ່າວສາຮຕ່າງໆ ຖາຄວາມທະເຍອທະຍານທີ່ຈະເປີ່ມແປ່ງປ່າຍຮູ້ນາລອາຈາຫາໄກ້ຢູ່ ແລະ ປະກາຮປ່າຍທີ່ຫຼັກຫຼັກນີ້ສັນຫະກາຮວິ່ອຍ່າງເປົກແບຍດີກາຮປ່າຍແປ່ງປ່າຍຮູ້ນາລ ແລະອົກປະກາຮທີ່ຫຼັກຫຼັກນີ້ກະທ່າກາຮແນບຖາວິ່ອກິ່ນກາຮທີ່ຈະກ່ອໄຟ້ໃຫ້ເກີກຄວາມທະເຍອທະຍານຖາກກາຮສັນຫະກາຮວິ່ອກິ່ນ ເຈັນຈະທ່າໄຫ້ຂາດຄວາມຈະຮັກກັກຄືອ່າງໜຶ່ງ ຈະຍ້ວ່າໄຫ້ເກີກຄວາມເກີ້ມຍັງຂັ້ນໃນຮະຫວ່າງບຸກຄຸລຄ່າງຂັ້ນກັນອົກອ່າງໜຶ່ງ ຈົນໃນທີ່ສຸດດື່ງກັນໃຊ້ກ່າລັງກະທ່າວ້າຍ ແລະນຳມາສື່ງຄວາມໄຟ້ສັນບຽນການໃນຫຼູ່ປະຈາບອົກອ່າງໜຶ່ງ ກຽມກາຮໄກ້ຕກລອງເຫັນພຽ້ງອົມກັນ

ว่าไม่ควรจะออกกฎหมายห้ามเด็กขาดในเรื่องการสนับน้ำหารือหลักการเมือง ถ้าการเปลี่ยนแปลงประเพณีการปกครองของรัฐบาล กฎหมายควรจะบัญญัติไว้ว่าเป็นความผิดคือเมื่อปรากฏว่าไม่มีการสนับน้ำหารือถูกแหนะน้ำให้มีการเปลี่ยนแปลงโดยวิธีการใด ๆ ถ้าโดยว่าจากดูโดยประการใด ๆ ถ้าทำให้ปรากฏในข่าวสารใด ๆ อันพึงจะเป็นเหตุให้เห็นได้ชัดว่าเป็นการสนับสนุนเสียงสอนให้ใช้กำลังกระทำการร้ายถูกใจคนที่จะให้เกิดความเกลียดชังต่อสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวฯ ถ้าต่อรัฐบาลก็คือ ถ้าจะยั่วให้เกิดความกระตุ้นกระต่ายเดื่องและความเกลียดชังขึ้นในระหว่างคนค้างชั้นกันก็คือ

ในการที่กรรมการได้ลงมติคัดค้านแล้วนี้ ก็ เพราะมีความเห็นว่า หลักการเหล่านี้จะให้อำนาจแก่รัฐบาลที่จะบังคับและตรวจสอบการกำกับความท协เยอหะยานอันจะเป็นเหตุให้ก่อการก่อเริบ ทั้งจะไม่เป็นการตัดตอนเสรีภาพในเรื่องแสดงความคิดเห็นและการสนับน้ำหารือด้วย ข้อมติอันนี้ใช้ว่าจะต้องด้วยหลักธรรมทั่วไปในเรื่องเสรีภาพแต่อย่างเดียวกันไม่ได้ ยังต้องด้วยหลักปฏิบัติทั่วไปด้วย ถ้าจะพิจารณาถูกความกิจการที่รัฐบาลอื่นได้กระทำมาแล้วจะเห็นได้ว่าการที่รัฐบาลพยายามจะบังคับความรั่งส่ายของพลเมืองโดยประกาศห้ามอย่างเด็ดขาด มิให้มีการสนับน้ำหารือในเรื่องหลักการเมืองโดยเบิกແຍนั้น ใช้ว่าจะไร้ผลดังความประสงค์เท่านั้น ยังเป็นการเพิ่มให้มีอันตรายยิ่งขึ้นอีกด้วย การประกาศห้ามอย่างเด็ดขาด เช่นนี้จะเพื่อให้เกิดความรั่งส่ายเชิงมากกว่าที่จะเป็นการระวังความรั่งส่ายนั้นเสียอีก ทั้งจะทำให้คนไทยและโลกคิดเห็นไปว่ารัฐบาลสยามกระทำการมิสมควรแก้กลาสมัย โดยที่ไม่ยอมให้มีการสนับน้ำหารือในเรื่องการปกครองด้วยตนให้มีการเปลี่ยนแปลงในประเพณีของบ้านเมืองเท่าที่สามารถจะทำได้ ความรู้สึกเช่นนี้แม้ว่าจะเป็นความไม่จริงก็ตาม แต่อาจจะเป็นเหตุให้เกิดผลร้ายได้ การประกาศห้ามอย่างเด็ดขาด เช่นกล่าวแล้วนี้อาจเป็นเหตุให้เกิดการโศดัยขึ้นในระหว่างบุคคลซึ่งมีความประสงค์ที่จะก่อการก่อเริบในประเทศไทย จึงเป็นที่เห็นได้ว่าการประกาศห้ามอย่างเด็ดขาดนั้น จะไม่เป็นการบังคับการสนับน้ำหารือและการรั่งส่ายเลย กลับจะเป็นการส่งเสริมเสียด้วยซ้ำ

รัฐบาลซึ่งได้ก่อเนินนโยบายโดยวิธีห้ามการคัดคืนรัฐบาลอย่างเด็ดขาด ถ้าตัดเสรีภาพของบุคคลในการแสดงความคิดเห็นถูกการสนับน้ำหารือใน เรื่องการเมืองนั้น

ก็คือรัฐบาลโซเวียต แห่งรัสเซียและรัฐบาลมูซิโคลินีแห่งอิตาลีเท่านั้น รัฐบาลสยามไม่ได้อกอยู่ในจำพวกนี้

แม้ประเทศไทยสยามยังไม่เคยมีประเพณีการปกครองอย่างใด นอกจากการปกครองโดยอาชญาสิทธิ์มาแต่ก่อนนั้น ก็ การปกครองอย่างนี้อาจจะเป็นการปกครองที่ไม่เหมาะแก่เทคโนโลยีใหม่ ๆ ในภัยหน้ากี้ได้ และทั้งยังเห็นไม่ได้ว่ารัฐบาลสามารถที่จะป้องกันการสนับนาหารือในเรื่องการเปลี่ยนแปลงนี้ได้อย่างไรก็ว่า รัฐบาลควรพยายามที่จะปรับปรุงแต่เพียงความประயุทธ์ของประเทศนั้นให้มีการเปลี่ยนแปลง และไม่ได้กระทำลงโดยใจนาดี แล้วเห็นชัดอยู่ว่ามีใจนาที่จะยื้อให้เกิดความอาชญากรรมต่อสัมคมีพระเจ้าอยู่หัวและจะก่อให้เกิดความไม่สงบราบคาบขึ้นเท่านั้น ความมั่นคงของรัฐบาลจะมีอยู่ได้โดยความยินยอมและความจงรักภักดีของประชาชน แต่ความจงรักภักดินั้นยอมไม่เกิดขึ้นด้วยการออกกฎหมายบังคับก็ชี้ ความมั่นคงของรัฐบาลจะอยู่ได้ก็ต้องอาศัยการใช้อำนาจอย่างสุดขั้นเพื่อประโยชน์ของพลเมือง ถ้ารัฐบาลกระตือรือร้นที่จะทำให้บ้านเมืองดีขึ้นแล้วก็ให้สมดังความปรารถนาและความต้องการของพลเมือง เพื่อให้พลเมืองได้รับความร่มเย็นเป็นสุขยิ่งขึ้นแล้ว รัฐบาลไม่จำต้องเกรงในเรื่องที่จะให้พลเมืองมีเสรีภาพที่จะแสดงความคิดเห็นแล้วก็สนับนาหารือทางการ เมืองเท่าที่จะได้ออนุญาตให้ไว้ในกฎหมายที่จะประกาศใช้ ถ้ารัฐบาลทำให้เห็นปราภภูว่าไม่เอื้อเพื่อและไม่เหลียวแลถึงความเป็นอยู่ของพลเมืองแล้ว แม้ว่าจะมีกำลังตราบานจบังคับมากสักเท่าใด ก็คงจะป้องกันการระลุ่งสายและความประยุทธ์ของประเทศไม่ได้ กฎหมายที่คืบขึ้นนั้นยอมที่อันนั้นว่าเป็นเครื่องหมายแห่งความกลัว ทั้งไม่เป็นการกระทำอันสมควรแก่การล้มล้าง

โดยเหตุนี้ กรรมการจึงได้จัดร่างบทัญญูตั้งขึ้นเพื่อให้สมแก่ความมีระสังค์ทั้งสองทาง กล่าวคือ เพื่อจะป้องกันการเผยแพร่ลักษณะอนุนิสต์ถูกต้องทางการ เมืองอัน ๆ ที่มักจะเป็นเหตุให้เกิดการออกคำสั่งกระทำร้ายทางหนึ่ง และอีกทางหนึ่งเพื่อจะป้องกันการสนับนาหารือถูกการสนับสนุนในแบบทางการ เมืองอันได้โดยวิธีใด ๆ ถูกโดยวิชา ค้ายใจนาที่จะให้เกิดความไม่สงบราบคาบ ถูกเพื่อทำลายความมั่นคงของรัฐบาล ถูกเพื่อทำลายประเพณีของบ้านเมือง ถ้าจะดำเนินการให้เคร่งครัดยิ่งขึ้นไปกว่านี้แล้ว ถูกจะเป็นการส่งเสริมมากกว่าเป็นการป้องกัน

### ๓. การแก้ไขเพิ่มเติมประมวลกฎหมายอาญา

เมื่อกรรมการไก็อกลงในเรื่องบัญชาเบื้องคันต่าง ๆ แล้ว จึงໄດ້พิจารณาแก้ไขเพิ่มเติมมาตรา ๑๐๓ และมาตรา ๑๐๕ ในหมวด ๒ แห่งประมวลกฎหมายอาญาอันเกี่ยวกับแก้ความผิดฐานขบถภายในพระราชอาณาจักร

กรรมการเห็นสมควรต้องพิจารณามาตรา ๑๐๕ ก่อน เพราะเป็นมาตราที่สำคัญที่สุดของบทบัญญัติแก้ไขเพิ่มเติมต่าง ๆ ที่กรรมการไก็อกร่างขึ้น หังกฎหมายบทนี้ໄດ້วางหลักบางอย่างไว้เป็นบรรทัดฐานให้คำแนะนำในการร่างบทบัญญัติอื่น ๆ ต่อไปค่ายมาตรา ๑๐๕ ตามด้านที่เดิมมีใจความดังต่อไปนี้

"ผู้ใดกระทำให้ปรากฏแก่คนหังหลายด้วยประการใด ๆ โดยเจตนาต่อผลอย่างหนงอย่างใด ที่ว่าต่อไปในมานะนี้ คือ

(๑) เพื่อจะให้ขาดความจงรักภักดี ดุคุழหมื่น ต่อสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวก็ต่อรัฐบาลก็ตี ถูกต่อราชการແຜ່ນົນກົດ

(๒) เพื่อให้คนหังหลายเกิดความเดือดร้อนและกระถางกระเคืองถึงสามารถอาจจะเกิดเหตุร้ายขึ้นในແຜ່ນົນຂອງຫ่านໄດ້ກົດ

(๓) เพื่อยุยงให้คนหังหลายกระทำการล่วงละเมิดต่อพระราชกำหนดกฎหมายกົດ ท่านให้อามันผู้กระทำอย่างใด ๆ โดยเจตนาเช่นว่านำนั้น ลงอาญา จำคุกไม่เกินกว่า ๓ ปี และให้ปรับไม่เกินกว่า ๖,๐๐๐ บาท ค้ายือໂສດหนึ่ง

กรรมการไก็อกลงให้อนุมาตรา ๑, ๒, ๓ คงอยู่ตามเดิม แต่ขยายความให้กว้างออกไป โดยเพิ่มเติมบทบัญญัติต่อไปให้กินความถึงการก่อการกำเริบอันเป็นภัยทุก ๆ ลักษณะการ กฎหมายบทนี้จึงควรมีความดังต่อไปนี้

"ผู้ใดกระทำการอย่างใด ๆ กົດ สนับสนุนถາส່งสอนลัทธิศาสนาวิชีการทางการเมืองทางศรัทธากิจ โดยว่าจ่า ถາถายลักษณ์อักษร ถາເອກສາຕືພິມພໍ ถາໂຄຍວິທີໃດ ๆ กົດ ค້າຍມີเจตนารุหังต່ອຍ้อยหนึ่งอย่างหนึ่งอย่างໃກ็คงต่อไปนี้ คือ

(๑) เพื่อจะให้ขาดความจงรักภักดี ดุคุழหมื่นต่อสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ถูกต่อรัฐบาลกົດ ถูกต่อราชการແຜ່ນົນກົດ

(๒) เพื่อจะให้เปลี่ยนแปลงรัฐบาล ถ้าพระราชาทรงกำหนดกฎหมายโดยใช้กำลังบังคับถ้ากระทำร้ายก็

(๓) เพื่อให้คนหั้งหลายเกิดความเดือดร้อน และกระทำการเดือดถึงสามารถถอยอาจจะเกิดเหตุร้ายขึ้นในแผ่นดินของท่านได้ก็

(๔) เพื่อจะยั่วให้เกิดความเกลียดชังขึ้นในระหว่างคนค้างรั้นกันก็

(๕) เพื่อยุยงให้คนหั้งหลายกระทำการล่วงละเมิดต่อพระราชาทรงกำหนดกฎหมาย

ก็

ท่านว่ามันมีความผิด ต้องระวังโทษจากไม่เกินกว่า ๑๐ ปี และให้ปรับไม่เกินกว่า ๕,๐๐๐ บาท ด้วยอีกสองหนึ่ง

กรรมการเชื่อว่า หลักการซึ่งกล่าวไว้ตามข้อความทั้ง ๔ ประการนี้คงจะคลุมถึงกิจการของพวคบมุนีสต์ในเวลานี้ กลอุกจนกิจการอันคล้ายคลึงกันซึ่งอาจเกิดขึ้นในภายหน้า โดยมีชื่อๆ แบบการเป็นอย่างอื่นได้ อนึ่ง ความความในบทบัญญัตินี้ จะเป็นที่ทำให้เห็นได้ว่า การสอนถูกการสนับสนุนหลักการทางการเมืองถูกทางเศรษฐกิจโดยวิธีใดก็ถูกโดยถ้อยคำก็

ก็ ด้วยมีเจตนาที่จะให้เกิดเหตุอย่างหนึ่งอย่างใดใน ๔ ประการที่กล่าวไว้แล้วนี้ ย่อมเป็นความผิดตามกฎหมายบททั้งสิ้น

#### ๔. สมาคม

กรรมการเห็นว่า การประกาศชักชวนจะสร้างรัฐฯ โดยมากย้อมอาศัยสมาคม ถ้าการรวมเป็นหมู่เป็นคณะ จึงได้เพิ่มความในเรื่องนี้เข้าเป็นพิเศษ ต้องห้ามความผิดนี้เป็นอย่างหนักสำหรับเจ้าหน้าที่ของคณะ ให้สนับสนุนถูกสั่งสอนลัทธิศาสนาแบบการที่ถูกต้องตามกฎหมาย บรรดาสมาชิกของสมาคมก็จะต้องได้รับโทษเช่นกัน แต่โทษนี้ ต้องห้ามความผิดนี้เป็นอย่างหนักสำหรับเจ้าหน้าที่ จำกัดลงมาถูกกล่าวว่า

#### ๕. การนัดกันหยุดงาน การงดการจ้าง ฯลฯ

การยุยงให้ก่อการนัดกันหยุดงานเพื่อเป็นทางที่จะให้มีการเปลี่ยนแปลงรัฐบาลถ้าบัวให้เกิดความไม่สงบราบรื่นและความเดือดร้อนนั้น เป็นเครื่องหมายแห่งการกระทำของพวคบมุนีสต์ในประเทศไทย ๑ การนัดกันหยุดงานนั้นเป็นการล่วงละเมิดอำนาจ

ทางเศรษฐกิจ การนัดหยุดการค้าขายเพื่อเหตุทางการเมือง ก็เป็นการละเมิดอำนาจทางเศรษฐกิจเช่นกัน เมื่อไก่พูดถึงการนัดกันหยุดงาน การงดการจ้าง และการนัดหยุดการค้าขายเพื่อประโยชน์ทางการเมืองแล้ว จึงเห็นว่าควรจะพูดถึงการนัดกันหยุดงาน การงดการจ้าง ฯลฯ ซึ่งไม่เกี่ยวแก่การเมือง แต่เป็นการละเมิดอำนาจทางเศรษฐกิจ การงดการจ้าง ฯลฯ ซึ่งไม่เกี่ยวแก่การเมือง แต่เป็นการละเมิดอำนาจทางเศรษฐกิจเช่นกัน ที่ความเดือดร้อนและความไม่สงบราบคาบ เป็นค่านิยมการนัดกันหยุดงาน อันอาจนำมาซึ่งความเดือดร้อนและความไม่สงบราบคาบ เป็นค่านิยมการนัดกันหยุดงาน เพื่อเห็นแก่กันในการอุตสาหกรรมอันหนึ่ง ซึ่งไม่ได้มีการโต้เถียงกันอย่างหนักอย่างใด แต่เพื่อเป็นการช่วยเหลือการนัดกันหยุดงานในการอุตสาหกรรมแห่งนั้น ถ้อยคำที่ใช้ในบทัญญคิດแก้ไขเพิ่มเติมนั้นก็คงพอที่จะทำให้การนัดกันหยุดงาน การงดการจ้าง ฯลฯ ทั้งสิ้นเป็นความผิดต่อกฎหมาย แต่ถ้าความประسังค์ของการนัดกันหยุดงาน การงดการจ้าง ฤกษ์การหยุดการค้าขายนั้นไม่เกี่ยวแก่การเมืองแล้ว ไทยนั้นก็ไม่ควรจะให้หนังสือรับรองจึงได้กำหนดให้เป็น๒ สถาน ไทยสำหรับการนัดกันหยุดงาน ซึ่งไม่เกี่ยวแก่การเมืองสถานหนึ่ง มีกำหนดอย่างสูงเพียง ๓ ปี แต่ไทยสำหรับการนัดกันหยุดงาน ฯลฯ ซึ่งเกี่ยวแก่การเมืองอีกสถานหนึ่งมีกำหนดโดยอย่างสูง ๑๐ ปี

## ๖. การข่มขู่

อีก ๑ ประการที่เป็นความผิดต่อกฎหมายคือการข่มขู่เพื่อที่จะบังคับให้เข้าเป็นสมาชิกของสมาคม ถ้ามีส่วนในการนัดกันหยุดงาน ถ้ากิจการอื่น ๆ อยู่เป็นนิตย์ กรรมการจึงได้กล่าวให้มีความบัญญัติไว้ว่า การข่มขู่ เช่นนั้นเป็นความผิดและให้ลงโทษอย่างหนัก

## ๗. กำหนดโทษ

กรรมการมีความเห็นว่า การกระทำผิดอย่างร้ายแรงอาจจะเกิดขึ้นได้ แต่หากได้เกิดขึ้นจริงแล้ว บรรดาผู้ที่ได้กระทำผิดนั้นควรต้องรับโทษอย่างสูงสุด ในฐานะเป็นขบถ ซึ่งมีกำหนดโดยถึงประหารชีวิต ถ้าจำคุกไว้จนตลอดชีวิต นั้นถ้าปรากฏว่าได้มีการกระทำการผิดกฎหมายคือการข่มขู่ต้องด้วยบทัญญคิดในมาตรการ ๔ และเป็นส่วนหนึ่งของแผนการที่จะทำลายรัฐบาลตามเปลี่ยนแปลงประเทศเพื่อการเมืองทางเศรษฐกิจ โดยใช้อำนาจจากกลั่นกรองทำร้ายแล้วผู้กระทำผิดก็ควรจะได้รับโทษอย่างหนัก อนึ่ง

มีข่าวปรากฏข้อบัญญัติว่ามักจะมีผู้ส่งตัวแทนมาจากยุโรปเนื่อง ๆ เพื่อที่จะให้การกระทำการบุญแห่งให้เกิดการนัดกันหยุดงาน การเดือดร้อน การกระด้างกระเดือง และการเกลี้ยกลังระหว่างบุคคลต่างชนกัน หังให้เกิดการกำเริบจนถึงใช้กำลังกระทำร้ายกันจนเป็นเหตุให้เกิดการจลาจลขึ้นทางประเทศตะวันออก นับถูกว่าที่ได้ร่างขึ้นนี้ ให้อำนาจแก่รัฐบาลที่จะเนรเทศและลงโทษตัวแทน ซึ่งนี้อย่างหนึ่งกับหังให้อำนาจที่จะลงโทษอย่างหนักอีกด้วย หนึ่งจะสังเกตเห็นได้ว่าในการร่างพระราชบัญญัตินี้ได้ขยายโทษตามที่ได้บัญญัติไว้ตามมาตรา ๑๐๔ แห่งกฎหมายอาญาให้หนักขึ้นกว่าเดิมตามสมควร การกระทำผิดเหล่านี้ย่อมมีลักษณะยังไงบ่อนกันเป็นธรรมชาติจึงเป็นการยากที่จะเจียระไนชีด้านความผิดเหล่านั้นลงไว้ในกฎหมายให้เป็นชัด ๆ ไปตามฐานะของการกระทำให้ กังนั้นทางที่จะปฏิบัติให้เหมาะสมแก่เรื่อง ที่คือต้องให้อำนาจแก่ศาลที่จะลงโทษบัญญัตรห้ามได้ตามล้มความไม่สงบไว้ในประเทศนี้ เนื่องจากนี้แล้วโทษอย่างหนักที่ได้วางไว้ในกฎหมายบ่อมจะเป็นเครื่องเดือนใจชาวต่างประเทศแลกคนไทยให้กลัวเกรงคือพระราชบัญญา แล้วจะจะเป็นเครื่องช่วยป้องกันการพยายามกระทำการปราบกษัตริย์ อันเป็นภัยความกุศลน้อย ถ้าประพฤติเป็นเช่นกันก็จะไม่เป็นภัยความอื้กภายใน

โทษที่ได้วางไว้สำหรับความผิดนี้หนักกว่าโทษที่ประเทศอื่น ๆ เช่นกัน ไม่ส่วนรับความผิดเช่นเดียวกัน ที่เป็นเช่นนี้ก็เพราะว่าความเป็นอยู่ในประเทศไทยบ่ามยังต่างกันอยู่กับประเทศไทย ในทวีปยุโรป ความเห็นของพลเมืองในประเทศไทยนั้น ๆ เกิดขึ้นด้วยความรู้จริงเห็นจริง หังเคยได้รับความฝึกฝนในทางการเมืองมาแล้วแท้ก่อน อนึ่ง ประเทศไทยนั้นก็เป็นประเทศที่มีการปกครองอย่างประชาธิปไตยเป็นส่วนมาก ส่วนพลเมืองในประเทศไทยบ่ามนั้นมีเคยได้รับการฝึกฝนในการแสดงความคิดเห็นในทางการเมือง ถ้าทางเศรษฐกิจเสียหาย ฉันนั้น ก็ยังที่จะเกิดขึ้นจากการปราบกษัตริย์บ่อมจะมีมากขึ้น เนื่องในกระบวนการจึงได้ลงความเห็นพร้อมกันว่า ในการที่จะบัญญัติโทษเหล่านี้ กรรมการหาได้กำหนดโทษอย่างต่ำลงไว้ไม่ เพราะตั้งใจที่จะดำเนินความวิธีการแก้ไข ประมวลกฎหมายอาญาใหม่ อนึ่ง ถ้าจะสังเกตถูกการที่ศาลต่าง ๆ ได้ปฏิบัติมาแล้วในการกำหนดโทษขึ้นตามประมวลที่ใช้อยู่ในเวลาเดียวกันนี้ จะเห็นได้ว่า บางเรื่องศาลรู้สึกว่า โทษขึ้นค่าสำหรับความผิดบางอย่างตามที่บัญญัติไว้ในกฎหมายนั้น แม้ว่าจะได้ออกหมายอน

ผ่อนให้ลงไปตามกฎหมายบังແລေກคี่ ก็ยังหนักเกินกว่าสมควรอยู่

#### ๔. กำลังพลรบ

กำลังพลรบ เป็นกำลังสำคัญส่วนหนึ่งของรัฐบาล ชนันการที่จะปลูกใจให้กำลังพลรบมีน้ำใจมั่นคงอยู่ ในความจงรักภักดีต่อรัฐบาลนั้นย่อมเป็นสิ่งสำคัญยิ่ง อนึ่ง พวกรคอมมูนิสต์ทุกแห่งถือว่าการพยายามที่จะทำลายกำลัง และความชื่อสัคัยมั่นคงของทหาร ให้เสื่อมธรรมลงนั้น เป็นวิธีการสำคัญอันหนึ่งของลัทธิของชา ฉนั้น จึงต้องพิจารณาปัญหาข้อนี้ให้ถ้วน ส่วนตำรวจครรบานั้นรัฐบาลก็ต้องอาศัยสำหรับรักษาความสงบเรียบร้อยและกระทำการสืบสวนค่าง ๆ ฉนั้น ตำรวจนครบาลจึงคงอยู่ในฐานะอันเดียวกันกับทหาร

เหตุนี้ กรรมการจึงเป็นการสมควรที่จะแก้ไขเพิ่มเติมมาตรา ๑๐๓ แห่งประมวลกฎหมายอาญาและบทบัญญัตินางบบแห่งประมวลกฎหมายอาญาทหาร

กรรมการได้บัญญัติให้สำหรับความผิดความความไมามาตรา ๑๐๓ ไว้เป็น๑ ขั้นโทษ อย่างสูงตามคุณทรัพย์คุณเดิมนั้นมีกำหนดเพียง ๕ ปี ซึ่งนับว่าเป็นการเพียงพอสำหรับความผิดอย่างเดียวเป็นส่วนคัวโดยเฉพาะ เช่น มิถุนารถของทหารผู้หนึ่งซักซวนให้บุตรหลานนราษฎรเป็นตน แต่ถ้าการกระทำนั้นได้กระทำลงด้วยความประสงค์ที่จะทำให้วินัย และกำลังของทหารเสื่อมธรรมลงแล้ว ให้ทางก้านโทษไว้อ่ำงสูงเป็นเวลา ๑๐ ปี และถ้าให้ความว่าการกระทำนั้นเป็นส่วนหนึ่งของแผนการที่จะทำลายรัฐบาล โดยใช้กำลังบังคับ ถ้ากระทำร้ายแล้ว ให้ทางไทยไว้อ่ำงหนักจนถึงประหารชีวิต ถ้าจำกัดจนตลอดชีวิต

การแก้ไขเพิ่มเติมประมวลกฎหมายอาญาทหาร ก็อยู่ในหลักเกณฑ์อันเดียกันในบทบัญญัตินั้น ให้ทางไทยสำหรับการกระทำผิด ที่มีความประสงค์ที่จะทำให้วินัยของทหารเสื่อมไปให้หนักชั้นกว่าเดิม และหั้งเพิ่มโทษสำหรับความผิดอันเป็นส่วนหนึ่งของแผนการที่จะทำลายรัฐบาล โดยใช้กำลังบังคับให้หนักยิ่งขึ้นด้วย

## ๔. โรงเรียนราชภัฏ

กรรมการ ได้คัดลงกันว่า รัฐบาลควรจะครุ่นคิด ปราบปรามการ  
เผยแพร่ลักษณะอันเป็นภัยในโรงเรียนราชภัฏโดยถ้วน จึงได้จัดร่างบทัญญูติเพื่อเตรียม<sup>ให้</sup>  
มาตรา ๒๘ แห่งพระราชบัญญัติโรงเรียนราชภัฏดังนี้ "ถ้าปรากฏจากรายงานของผู้  
ครุ่นคิดที่ศึกษาว่า โรงเรียนใดสอนถูกต้อง เตรียมการที่จะสอนลักษณะแบบแผนทางการ  
เมืองถูกทางเศรษฐกิจโดยเจตนาถูกหวังค่อแย้งที่จะให้ขาดความจงรักภักดีถูกหมั่นค่อ<sup>ให้</sup>  
สมเด็จพระเจ้าอยู่หัวภักดี ต่อรัฐบาลก็ถ้าค่าธรรมการแผ่นดินก็ถ้าเพื่อจะให้เปลี่ยน  
แปลงรัฐบาลสยาม ถ้าพระราชนำนักงานกระทำร้ายภักดี<sup>ให้</sup>โดยใช้กำลังบังคับถูกกระทำร้ายภักดี  
ถูกจัดให้คนหั้งหลายเกิดความเดือดร้อน และกระทำการเดื่องถึงสามารถอาจจะเกิด<sup>ให้</sup>  
เหตุร้ายขึ้นในแผ่นดินของท่านได้ก็ถ้าจะยั่วให้เกิดความเกลียดชังขึ้นในระหว่างคน  
ต่างชนักรัฐก็ถ้าจะยุบงให้คนหั้งหลายกระทำการล่วงละเมิดต่อพระราชนำนักงานกระทำร้ายภักดี  
ก็ถ้า เมื่อโรงเรียนใดกระทำการฟ่่ายืนบทัญญูตินี้ให้ปิกโรงเรียนนั้นเสียให้ทันที

จะสังเกตเห็นได้ว่าหลักเหล่านี้ล้วนรายเก็บไว้กันกับหลักซึ่งได้วางไว้ใน  
มาตรา ๑๐๖ ทั้งสิ้น นอกจากนี้แล้วผู้รับผิดชอบในการกระทำดังกล่าวมานั้น ยังมี  
ความผิดตามมาตรา ๑๐๖ อีกด้วย กรรมการ โกร้นนำบทัญญูตินี้เสนอหารือต่อเสนาบดี  
กระทรวงธรรมการ และได้รับความเห็นชอบด้วยแล้ว

## ๕. พระราชบัญญัติว่าด้วยสืบสานและอนุรักษ์ศิลปะ

กรรมการ ได้ครุ่นคิดบทัญญูตินามาตรา ๕ แห่งพระราชบัญญัติว่าด้วย  
สืบสานและอนุรักษ์ศิลปะที่ว่าด้วยหนังสือ ถ่านห沛พันธ์ อันเป็นเลี่ยนหนามต่อ<sup>ให้</sup>  
แผ่นดินแล้ว เน้นว่าควรเพิ่มข้อความต่อหามาตรา ๕ นี้ ดังนี้ "หนังสือฉบับห沛พันธ์<sup>นี้</sup>  
ถูกเอกสารโกร้นมีความประสงค์โดยตรงหรือโดยปริยาย เพื่อจะให้ขาดความจงรักภักดี<sup>ให้</sup>  
ถูกหมั่นค่อสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวภักดี ต่อรัฐบาลก็ถ้าเพื่อจะให้เปลี่ยนแปลงรัฐบาล  
สยาม ถ้าพระราชนำนักงานกระทำร้ายภักดีโดยใช้กำลังบังคับถูกกระทำร้ายภักดี<sup>ให้</sup>  
ถูกจัดให้คนหั้งหลายเกิดความเดือดร้อนและกระทำการเดื่องถึงสามารถอาจจะเกิดเหตุร้ายขึ้น<sup>ให้</sup>  
ในแผ่นดินของท่านได้ก็ถ้าจะยั่วให้เกิดความเกลียดชังขึ้นในระหว่างคนต่างชนักรัฐก็

ถ้าเพื่อยุบงให้คนหังหงายกระทำการล่วงละเมิดอพระราชนักกูญหมายกี" ให้ดีกว่าหนังสือถูกประพันธ์นั้นเป็นหนังสือถูกประพันธ์อันเป็นสืบยานหมายค่อแผ่นคินอันง จะสังเกตเห็นได้ว่าหลักการเหล่านี้คงรอยเดียวกันกับหลักการ และถ้อยคำของบทัญญคิชั่งกรรมการไกรร่างขึ้นไว้ในมาตรา ๑๐๘ แห่งประมวลกฎหมายอาญา และบทัญญคิแก้ไขเพิ่มเติมในพระราชบัญญัติโรงเรียนราชภัฏ กรรมการไก้นำช้อตกลงนี้ขึ้นเสนอต่อกรรมการพิจารณาเรื่องการแก้ไขเพิ่มเติมพระราชบัญญัติว่าด้วยสมุดเอกสารและหนังสือพิมพ์แล้ว แล้ไกรรับความเห็นชอบด้วยแล้ว แต่ขอแนะนำให้เพิ่มเติมนบทัญญคิ เช้าอีกข้อ กล่าวคือ บทัญญคิที่จะขยายข้อความให้ชัดออกไปว่าการแสดงความคิดเห็นโดยสุจริตในเรื่องราชการแผ่นคินนั้น ถ้าไกระทำลงไปด้วยเจคนาที่จะให้เป็นสาธารณประชัยชนแล้ว ก็ไม่เป็นความผิดตามกฎหมายนี้ กรรมการคณานี้เห็นชอบด้วยข้อยกเว้นอันนี้ และเชื่อว่าคงจะมีข้อยกเว้นเช่นนักล่าฯ ไว้ในพระราชบัญญัติว่าด้วยสมุดเอกสารหนังสือพิมพ์ ตามที่จะไกรแก้ไขเปลี่ยนแปลงใหม่ แต่ส่วนที่จะให้เพิ่มบทัญญคินั้นลงไว้ในร่างบทัญญคิแก้ไขประมวลกฎหมายอาญา มาตรา ๑๐๘ คงที่แนะนำมาแล้วนั้นกรรมการคณานี้ยังมิเห็นพ้องด้วย

## ๑๙. สรุปความ

กรรมการไกรตรวจสอบทบทวนหมายของประเทศไทย ๆ ในลักษณะเดียวกัน ตลอดแล้ว เชื่อว่าบทัญญคิแก้ไขเพิ่มเติมค่าง ๆ คงที่ไกรก่อนมาแล้วนักว่างพอที่จะคลุมตลอดถึงการกระทำใด ๆ อันไกระทำลงเพื่อให้เกิดการก่อเรื่อง ถ้าเป็นวิธีการอันเป็นภัยอย่างอื่น ๆ พอกสมกับที่จะให้รัฐบาลมีอำนาจปราบปรามกิจการเหล่านั้นไก้ความสมควร เท่าที่จะไก้ความกฎหมาย และทั้งเชื่อว่าบทัญญคิเหล่านี้จะให้อำนาจแก่รัฐบาลเพียงพอที่จะปราบปรามประกาศศักดิ์สิทธิ์อันเป็นภัยไก่ทุกอย่าง ทุกประการทั้งบังษัณฑ์และอนาคต ในการจัดร่างบทัญญคินี้ กรรมการไกรดำเนินการตามหลักกฎหมายอันสุขุม และบทัญญคิเหล่านี้ควรจะเป็นกฎหมายของบ้านเมืองชั้นกลางนาน กรรมการมีความเห็นว่าถ้าจะให้

บทัญญคิแก้ไขเพิ่มเติมนี้รุนแรงยิ่งขึ้นไปอีกแล้ว คงจะไม่ได้รับผลเพียงพอแก่ความ  
มุ่งหมาย.

เรย์มอนด์ บี. สตีเวนส์

พระยาเทพวิทูร

หม่อมเจ้าบวรเดช

อาจารย์ กี่ยอง

ที่มา : กจช. ร.๙ สถาบ.๔๙/๒๗ บขลเชวิก

ศูนย์วิทยทรัพยากร  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ພັນວິທີ ຂ.

## พระราชบัญญัติแก้ไขกฎหมายลักษณะอาญา

ພຸທະສິກරະຊ ໨໖ໆ

มีพระบรมราชโองการ ในพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาประชาธิปก  
พระปักเกล้าเจ้าอยู่หัว คำรัสเนื้อเกล้าฯให้ประกาศดังทรงทราบทั่วทั้งน้ำ  
โดยที่เป็นการสมควรที่จะแก้ไขเพิ่มเติมบทกฎหมายดังนี้

ສັກສະນາບໍາ

จังหวงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ตราพระราชบัญญัตินี้ไว้ กังค์ไปนี้  
มาตรา , ให้เรียกพระราชบัญญัตินี้ว่า "พระราชบัญญัติแก้ไขกฎหมาย  
ลักษณะอาญา พุทธศักราช ๒๕๑๐"

มาตรา ๖ ให้ใช้พระราชบัญญัตินี้คงเดือนที่โภกประกาศในราชกิจจานุเบกษาเป็นตนไป

มาตรา ๓ ให้ยกเลิกบทบัญญัติแห่งมาตรา ๑๐๓ ในกฎหมายลักษณะอาญา  
เสีย และให้ใช้บทบัญญัติที่อ้างไปนี้แทนบทบัญญัตินั้นสืบไป

"ผู้ใหญ่บุรุษซึ่งรับราชการทหาร ค่าวรวนครบาล ถ้าทำรัวจูก ให้ขาดหนีก็ ให้ก้าวเริบขึ้นก็ ให้ละเลยไม่กระทำการหน้าที่ก็ ห่านว่ามันมีความผิดต้อง ระวังโทษจำคุกไม่เกินกว่าห้าปี และให้ปรับไม่เกินกว่าพันบาทถ้ายกโสกหนึ่ง ถ้าความผิด ตั้งระบุไว้ในวรรคก่อนนี้ ให้กระทำโดยประسنจะผ่อนให้ วินัย และสมรรถภาพของกรมกองทหาร ถ้าทำรวนครบาล ถ้าทำรัวจูก เสื่อม มากลงไช้ ห่านว่ามันผู้กระทำมีความผิดต้องระวังโทษจำคุกไม่เกินกว่าลิบปี และ ให้ปรับไม่เกินห้าพันบาทถ้ายกโสกหนึ่ง

และถ้าหากว่าการกระทำผิดคือก่อความไม่สงบ เป็นส่วนหนึ่งของการแผนการ  
ที่จะล้มล้างรัฐบาล ถ้าจะให้เปลี่ยนแปลงประเทศเพื่อการเมือง ถ้าเศรษฐกิจก็ต้องใช้กำลัง  
บังคับ ถ้ากระทำการร้ายไซร์ ห่านว่ามันผู้กระทำมีความผิดต้องระวังโทษถึงประหารชีวิต  
ถ้าจำคุกคนไว้คลองชีวิต"

มาตรา ๔ ให้ยกเลิกบทบัญญัติแห่งมาตรา ๐๐๖ ในกฎหมายลักษณะอาญา เสีย และให้ใช้บทบัญญัติที่ใบปืนนี้แทนบทบัญญัตินี้เป็นไป

"(๑) ผู้ใดกระทำการอย่างใดก็ตาม สนับสนุนหรือสั่งสอนลัทธิวิชีการ เมือง ถ่าเศรษฐกิจความว่าจ่า ถ่าลายลักษณ์อักษร ถ่าเอกสาร การพิมพ์ถ้าด้วย อุบัติใจให้ก็ความกว้างเจคนา ถ้าคำนวณว่าจะให้เกิดผลอย่างหนึ่งอย่างไร ก็คงต้องใบปืนนี้

คือ

(ก) เพื่อให้เกิดความเกลียดชัง ถ้าคุณมีสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ถารัฐบาล ถาราชการแผ่นดิน ก็คือ

(ข) เพื่อจะให้เกิดการเปลี่ยนในรัฐบาล ถ้าพระราชาภิเษกนักกฎหมาย ว่าก็จะใช้กำลังบังคับถ้ากระทำร้ายก็คือ

(ค) เพื่อให้เกิดความไม่พอใจและกระทำการสกัดกั้นในหมู่คนหังหány ถึงอาจเกิดเหตุร้ายขึ้นในแผ่นดินของท่านก็คือ

(ง) เพื่อจะกวนให้เกิดขึ้นซึ่งความเกลียดชัง ระหว่างคนต่างชนกันก็คือ

(จ) เพื่อจะบุยงให้คนหังหány กระทำการล่วงละเมิดพระราชาภิเษกนักกฎหมายก็คือ

ท่านเห็นว่ามันมีความผิดต้องระวังให้ขาดไม่เกินกว่าสิบปี และ ให้ปรับไม่เกินกว่าห้าพันบาทถ้วนโดยอีกสองหนึ่ง

(๒) ผู้ใดเป็นหัวหน้า ผู้จัดการ ถ้าเป็นพนักงานของสมาคมใด ๆ จะเป็นสมาคมลับถ้ามิใช่ก็ตาม หากว่าเป็นสมาคม อันมีความประสงค์ที่จะสนับสนุน ถ่าสั่งสอนลัทธิ ถ่าวิชีการ เมือง ถ่าเศรษฐกิจความที่ได้ไว้ไว้ในวรรคที่หนึ่งแห่ง มาตราแล้ว ท่านว่ามันมีความผิดต้องระวังให้ขาดไม่เกินกว่าสิบปี และ ให้ปรับไม่เกินกว่าห้าพันบาทถ้วนโดยอีกสองหนึ่ง

ผู้ใดเป็นสมาชิกของสมาคมถังกล่าวนั้น ท่านว่ามันมีความผิดต้อง ระวังให้ขาดไม่เกินกว่าห้าปี และ ให้ปรับไม่เกินกว่าห้าพันบาทถ้วนโดยอีกสองหนึ่ง และ ท่านให้สันนิษฐานไว้ก่อนว่ามีราษฎร์ที่ໄດ້ไปในการประชุมอย่างใด ๆ ของสมาคม ถังกล่าวนั้น เป็นสมาชิกของสมาคมนั้นถ้าหากุกคน

(๓) ผู้ใหญ่ เสียงสอน ถ้าแนะนำให้เกิดการนัดหยุดงาน ถ้าการปิดงานงดจ้าง ถ้าการนัดหยุดการค้าขายใด ๆ ก็ต้องเพื่อความประสงค์อย่างอื่น นอกจากที่ระบุข้อโต้เดียงภายในของการค้าขาย อุตสาหกรรม ถ้ากิจอาชีพอันเกี่ยวข้องอยู่นั้น ท่านว่ามันมีความผิดต้องระวังโทษจ่าคุกไม่เกินกว่าสามปี และให้ปรับไม่เกินกว่าห้าพันบาทถ้วนอีกสองหนึ่ง

ถ้าหากเป็นความประสงค์ที่จะให้มีการเปลี่ยนในรัฐบาล ถ้าพระราชนำหนักอย่างมาก ถ้าประเพณีของบ้านเมือง ถ้าจะบังคับให้รัฐบาล ถ้าจะข่มขู่ประชาชนก็ต้องห้ามมีความผิดต้องระวังโทษจ่าคุกไม่เกินกว่าสิบปี และให้ปรับไม่เกินกว่าห้าพันบาทถ้วนอีกสองหนึ่ง

(๔) ผู้ใดบังคับถ้าพยายามบังคับถ้วนห้าให้กลัวถ้าซุ่มทำร้าย ถ้าใช้กำลังกระทำการร้ายถาวรค้ายประการใด ๆ ในบุคคลผู้หนึ่งผู้ใดเข้าเป็นสมาชิกในสมาคมใด ๆ ก็ต้องห้ามมีส่วนในการนัดหยุดงานถ้าการปิดงานงดจ้าง ถ้าการนัดหยุดการค้าขายถึงกันทั้งสองฝ่ายที่ไม่ได้กล่าวไว้ในวรรคก่อนก็ต้องห้าม ถ้าให้ช่วยเหลือสมาคม ถ้าช่วยเหลือในการนัดหยุดงาน ถ้าการปิดงานงดจ้าง ถ้าการนัดหยุดการค้าขาย ถึงกันทั้งสองฝ่ายก็ต้องห้ามมีความผิดต้องระวังโทษจ่าคุกไม่เกินกว่าสิบปี และให้ปรับไม่เกินกว่าห้าพันบาทถ้วนอีกสองหนึ่ง

(๕) ผู้ใดกระทำการความผิดอย่างหนึ่งอย่างใดก็ต้องให้ระวางไว้ในมาตรานี้ และการกระทำการผิดนั้น เป็นส่วนหนึ่งของแผนการที่จะล้มล้างรัฐบาลก็ต้องห้ามเปลี่ยนแปลงประเพณีในเมืองถ้าเศรษฐกิจถูกใช้กำลังบังคับ ถ้ากระทำการใดก็ต้องห้ามมีความผิดต้องระวังโทษถึงประหารชีวิต ถ้าจ่าคุกมันไว้คลอกชีวิต"

ประกาศฯ ณ วันที่ ๒ กันยายน พุทธศักราช ๒๔๗๐ เป็นปีที่ ๑  
ในรัชกาลปัจจุบัน

ที่มา : "พระราชบัญญัติแก้ไขกฎหมายลักษณะอาญา พุทธศักราช ๒๔๗๐",  
ราชกิจจานุเบกษา เล่ม ๔๔ (ตอนพิเศษ) วันที่ ๕ กันยายน พ.ศ. ๒๔๗๐



ประวัติการศึกษา

นางสาวสุวี เจริญพงษ์

สำเร็จการศึกษาอักษรศาสตร์บัณฑิต (เกียรตินิยม) ปีการศึกษา ๒๕๙๖  
เข้าเป็นนิติบัญญัติแผนกวิชาประวัติศาสตร์ บัณฑิตวิทยาลัย ปีการศึกษา ๒๕๙๗

ศูนย์วิทยบรังษยการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย